



WMF 1500 S+

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

MAGYAR

Gratulálunk Önnek a WMF kávéfőzőgép megvásárlásához.

A WMF 1500 S+ kávéfőző egycsészés kávéfőzőautomata eszpresszó, Café Crème, cappuccino, tejeskávé, latte macchiato, tejhab készítéséhez és forró vízhez.

A „Fresh Filtered Coffee” („Friss szűrt kávé”) kiegészítővel a WMF 1500 S+ frissen szűrt kávé is tud készíteni.

Az opcionálisan kapható portartállyal a WMF 1500 S+ a forró csokoládét tejjel, vagy tejhabbal együtt tudja kiadni.



A kezelési útmutató követése



- > A használat előtt a kezelési útmutatót el kell olvasni.
- > A kezelési útmutató előírásait mindig pontosan kell követni, különösen ha a biztonsági útmutatások, és a biztonság fejezetekről van szó.
- > Figyelni kell a kávéfőzőgép figyelmeztető utasításaira.
- > A kezelési útmutatót a személyzet, ill. az összes felhasználó számára elérhetővé kell tenni.



VIGYÁZAT

A kezelési útmutató ábráira, és szimbólumaira figyelni kell 20. oldal

Vegye figyelembe a „Biztonság” c. fejezet, a
▷ 7. oldaltól



Áramütés miatti életveszély



- Mert a gép belső része életveszélyes hálózati feszültség alatt áll!
- > A fedőrészt soha nem szabad kinyitni.
- > A csavarokat soha sem szabad kioldani, és a fedő részeit sem szabad eltávolítani.



FIGYELEM

Vegye figyelembe a „Biztonság” c. fejezet, a
▷ 7. oldaltól



Használati és telepítési feltételek

- Ha a „Műszaki adatok” részben leírt karbantartási utasításokat, és előírásokat nem tartja be, akkor az ebből adódó, esetleges károkra nincs érvényes garancia.
- > A kezelési útmutató előírásait figyelembe kell venni.
- > Az üzembehelyezést, a karbantartási munkálatokat, és a javításokat csak a WMF szervíz, eredeti pótalkatrészek felhasználásával végezheti el.

FONTOS

Műszaki adatok
▷ 120. oldaltól

Karbantartás
▷ 106. oldaltól

1	Biztonság	7
1.1	Általános biztonsági útmutatások	7
1.2	Rendeltetés szerinti használat	14
1.3	Használati és telepítési feltételek	17
2	Bemutató	18
2.1	A kávéfőzőgép elnevezése	18
	Kijelző Készenléti állapot	18
	Szójegyzék	21
3	Kezelés	22
3.1	Biztonsági útmutató, Kezelés	22
3.2	További dokumentumok	23
3.3	A kávéfőzőgép bekapcsolása	24
3.4	Tej- vagy tejhab kiadás (opcionális)	24
3.4.1	Tej csatlakoztatása	24
3.4.2	Tej- vagy tejhab kiadás	25
3.5	Italkiadás	26
	Italkiadás megszakítása	26
3.6	Fresh Filtered Coffee (Friss szűrt kávé) – FFC (választható)	26
3.7	Előválasztó mező (választható)	27
3.8	Külön gombok (választható)	27
3.9	Csészenagyság testreszabása	27
3.10	Forróvíz kiadás	27
3.11	Gőzzel kapcsolatos alapvető fogalmak (választható)	28
3.12	SteamJet csésze melegítő	30
3.13	A kombinált kifolyó magasságának beállítása	31
	Automatikus magasságbeállítás (választható)	31
	Csésze felismerés (választható)	31
3.14	Szemekávé-tartály/portartály	31
3.15	Kézzel zárható	32
3.16	Zacartály	33
3.17	Zaccdobó a pultban (opcionális)	33
3.18	Csepptálca	34
3.18.1	Csepptálca érzékelő (opcionális)	34
3.19	Kávéfőzőgép kikapcsolása	35
4	Szoftver	36
4.1	Áttekintés	36
	Készenléti állapot	36
	A funkciósor kijelzője üzemenkés állapotú	36
	Főmenü funkciók	37
	Menüvezérlési mezők	37
	A kijelzőn lévő jelentések	37
4.2	Kijelző Készenléti állapot	38
4.2.1	Italkiválasztó gombok	38
4.2.2	Funkciósor	38
	SteamJet-mező	38
	Meleg öblítés mező	38

Tápérték információ	38
Csészenagyság testreszabása	39
S-M-L-mező	39
Barista-mező – Kávé erőssége	39
Tejrendszer feltöltése	39
2. Kávéfajták (Decaf)	40
Gőz gomb	40
Forróvíz gomb	40
4.3 Ápolás	41
Rendszer tisztítás	41
Mixer öblítés	41
A habosító tisztítása	41
Tejrendszer engedélyezése	42
FFC szűrőcsere	42
Habosító öblítés	42
CleanLock	42
Útmutatók	43
Tejrendszer feltöltés (Dynamic Milk)	43
Beállítások	43
4.4 Italok	44
Általános	44
Betölthető mennyiség, többszörös főzés és adagolási opció	45
Receptek módosítása	47
Kávéőrőlv kiválasztás	50
Szöveg, kép, és csésze magasság	50
Gombok cseréje	52
4.5 Kezelési opciók	53
Kezelőelemek	53
Gombok kiosztása	56
PostSelection	56
Koffeinmentes	57
Ital előválasztás	57
Italkiadás megszakítása	57
Logó	58
4.6 Infó	59
Utolsó főzés	59
Timer	59
Szerviz	59
Ápolás	59
Vízlagyító és vízkötelenítés	59
Jegyzőkönyv	59
4.7 Számlálás	60
Számláló	60
Eladó-készülék	60
Külső számláló	60
Ingyenes beállítások	61
4.8 PIN jogosultságok	61
Tisztítás-PIN	62
Beállítás-PIN	62
Számlálás-PIN	62
Új PIN megadása	62

4.9	Timer	63
	Óra/dátum	63
	Timer	63
	Timer áttekintése és Timer beállítása	63
	Timer törlése	64
	Időzítő-napi áttekintés	64
	Timer-kapcsolási idők beállítása	64
	Gombok kiosztása	65
	Eco-mód	65
	Nyári időszámítás	65
	Időzóna	65
4.10	Rendszer	66
	Hűtő	66
	Minőség ellenőrzés (Dynamic Milk)	66
	Lépés kijelzés	67
	Kijelző és világítás	67
	Kijelző fényerősség	68
	Fényerősség automatikus csökkentése	68
	Érintés-kalibrálás	68
	Kijelző háttér	68
	Italok: Felirat + Színek	69
	Vízlágyító	69
	Eco-mód	70
	Hőmérséklet	70
	Fagyvédelem/szállítás előkészítése	71
	Órlési finomság beállítása	71
	Adagoló	71
	Bluetooth (opcionális)	71
	S-M-L-funkció	72
	Szirup (választható)	72
	Tápellátás adatok	72
	Csészék-felismerése	73
4.11	Nyelv	76
4.12	Eco-mód	77
	Eco-mód megjelenítése	77
4.13	USB	78
	Recept betöltése	78
	Ital-szimbólumok betöltése	78
	Recept mentése	78
	Recept PDF-ként való tárolása	78
	Számláló exportálása	78
	HACCP-exportálása	79
	Adatmentés	79
	Adatok betöltése	79
	Nyelv betöltése	79
	Firmware frissítés	79

5	Ápolás	80
5.1	Biztonsági útmutató, Ápolás	80
5.2	Tisztítási intervallumok áttekintése	82
5.3	Tisztító programok	83
5.3.1	Rendszer tisztítás	83
5.3.2	Mixer öblítés	85
5.3.3	A habosító tisztítása	85
5.3.4	Habosító öblítés	86
5.3.5	Habosító öblítés (Dynamic Milk)	86
5.3.6	FFC szűrőcsere	86
5.3.7	A tejrendszer tisztításának áttekintése	87
5.4	Vízkötenítés	88
5.4.1	Víztartállyal felszerelt gép vízkötenítése	90
5.4.2	Vízkötenítés állandó vízcsatlakozású gépeknél	91
5.5	Kézi tisztítások	93
5.5.1	Kezelőblende tisztítása (CleanLock)	93
5.5.2	Zacstartály tisztítása (zaclefolyó, opcionális)	94
5.5.3	Tisztítsa a főzőegységet	94
5.5.4	Víztartály tisztítása	97
5.5.5	Cseptála tisztítása	97
5.5.6	Burkolat és csészeérzékelő tisztítása	98
5.5.7	Tejrendszer kézi tisztítása (Basic Milk/Easy Milk)	99
5.5.8	Kombinált kifolyó kézi tisztítása (Dynamic Milk)	100
5.5.9	Mixer tisztítása	101
5.5.10	Szemeskávétartály tisztítása	102
5.5.11	Portartály tisztítása	103
6	HACCP tisztítási koncepció	104
7	Karbantartás és vízkötenítés	106
7.1	Karbantartás	106
7.2	WMF szervíz	107
8	Üzenetek és utasítások	108
8.1	Kezelési üzenetek	108
8.2	Hibajelentések és zavarok	109
8.3	Hiba, hibajelentés nélkül	112
9	Biztonság és jótállás	115
9.1	Veszély a kávéfőzőgépre nézve	115
9.2	Irányelvek	117
9.3	Az üzemeltető kötelességei	118
9.4	Szavatossági jogok	119
	Melléklet: Műszaki adatok	120
	A kávéfőzőgép műszaki adatai	120
	Melléklet: Tartozékok és pótalkatrészek	124
	Index	127

1 Biztonság



Hibás használat

- A biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása komoly sérülésekhez vezethet.
- > Az összes biztonsági útmutatót szem előtt kell tartani.

**FIGYELEM**

1.1 Általános biztonsági útmutatások

Veszély a kezelőre nézve

WMF használatakor a lehető legnagyobb biztonság a legfontosabb termékjellemzők egyike. A biztonsági felszerelések hatékonysága csak akkor biztosított, ha mindig figyelembe veszi az alábbiakat:



- > Használat előtt figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót.



- > Ne érintse meg a gép forró elemeit.



- > Ne használja a kávéfőzőgépet, ha az nem működik kifogástalanul, vagy ha a gép meghibásodott.
- > Csak akkor használja a kávéfőzőgépet, ha az teljesen fel van szerelve.

**VIGYÁZAT**



> A beépített biztonsági berendezéseket tilos módosítani.



> Állandó felügyelet mellett ezen készüléket a gyerekek 8 éves kortól használhatják, és ugyanez vonatkozik az olyan személyekre is akiknek korlátozott fizikai, érzéki, vagy mentális képességekkel rendelkeznek, vagy a gép használathoz nem rendelkeznek elég tapasztalattal, és tudással, ez esetben be kell őket tanítani, így a veszélyek elhárításra kerülnek.



> A gyerekek nem játszhatnak a készülékkel.

> A tisztítást, és a használatból fakadó karbantartást gyerekek nem végezhetik el.

 **VIGYÁZAT**

A biztonsági berendezések ellenére a gép szakszerűtlen használat esetén veszélypotenciált hordoz. Sérülések és egészségkárosodás elkerülésének érdekében kérjük, vegye figyelembe a kávéfőzőgép kezelésére vonatkozó alábbi utasításokat.



Áramütés miatti életveszély

**FIGYELEM**

- Mert a gép belső része életveszélyes hálózati feszültség alatt áll!
- > A fedőrészt soha nem szabad kinyitni.
- > A csavarokat soha sem szabad kioldani, és a fedő részeit sem szabad eltávolítani.
- > A hálózati kábel sérüléseit el kell kerülni. Nem szabad szétörni, vagy összezúzni.
- > Sérült hálózati kábelt soha nem szabad használni. A sérült hálózati kábelt a gyártónak, vagy a szerviznek kell kicserélnie a veszély megelőzése érdekében.
- > Soha ne merítse a hálózati dugót vízbe, vagy más folyadékokba. Ne öntsön vizet, vagy más folyadékokat a hálózati dugóra. A hálózati dugót mindig szárazon kell tartani.
- > Először húzza ki a kávéfőző hátoldalán lévő készülék-dugót, majd pedig az áramhálózatról válassza le a tápkábelt.
- > A karbantartási, és javítási munkálatok előtt a kávéfőzőgépet le kell választani a tápellátásról. Ehhez húzza ki a dugót. A karbantartást, ill. a javítást végző személynek szemrevételezéssel mindig ellenőriznie kell, hogy a tápellátás leválasztásra került-e.



Égésveszély/forrázásveszély



VIGYÁZAT



- Az italok kiadása során gőz, és forró folyadék szivároghat ki. Ebből kifolyólag a határoló felületek, és kimenetek forróvá válhatnak.
 - A forró gőz a SteamJet csészemegítőn keresztül kerül kiadásra. Emiatt a csésze, és a határoló felületek is forróak lehetnek.
 - A felmelegítési fázis során a kifolyóból forró víz és gőz léphet ki.
 - > Az italok, vagy a gőz kiadása során a kifolyó részeket nem szabad megfogni.
 - > A felmelegítési fázis alatt ne nyúljon a kifolyó alá.
 - > A kiadás után a kifolyókat nem szabad közvetlenül megérinteni.
 - > Az italok kiadása előtt mindig egy megfelelő edényt kell a kifolyó alá állítani.
-



Sérülésveszély

- A hosszú haj beleakadhat az őrlőfejbe, így azt a kávégép beránthatja.
- > A haját minden esetben hajhálóval kell védeni.



VIGYÁZAT



Zúzódásveszély/sérülésveszély



- A kávégépben mozgó részek egységei vannak, így az ujjak, vagy a kezek megsérülhetnek.
- A kezelőblende zárásakor zúzódás veszély áll fenn.
- > A kávégép kikapcsolásakor a hálózati csatlakozót mindig ki kell húzni, mielőtt a kávéőrlő, vagy a főzőegység megfogásra kerülne.
- > A kezelőblendét gondosan, és óvatosan kell becsukni.
- > Nem szabad a mozgó kifolyó részt megfogni.



VIGYÁZAT



Egészségügyi veszély

- > Csak olyan termékekhez, amelyek kávégépből történő alkalmazáshoz, felhasználáshoz megfelelő.
- > A portartályt, a szemeskávé tartályt, és a kézi adagolót csak a rendeltetésszerű használatnak megfelelő anyagokkal szabad feltölteni.



VIGYÁZAT



Egészségügyi veszély

- A tejrendszer-tisztító, és a tisztító-tabletták ingerlőleg hathat a bőrre.
- > A tisztítószer csomagolásainak biztonsági előírásait követni kell.
- > A tisztító tabletta csak a kijelzőn megjelenő üzenetre adható be.



VIGYÁZAT



Egészségügyi veszély/ irritáció és forrázásveszély áll fenn



- A tisztítás során a kombinált kifolyón keresztül a forró víz kifolyóból forró tisztítófolyadék, és forró víz folyik ki.
- A forró folyadékok a bőrre irritálólak hathat, és a forró anyagok miatt forrázás veszély áll fenn.
- A csepptálcában forró folyadékok lehetnek.
- > Soha ne nyúljon tisztítás/vízkezelés közben a kifolyó csövek alá.
- > Ezért gondoskodni kell róla, hogy még véletlenül se, senki se igyon bele a tisztítófolyadékba.
- > A csepptálcát óvatosan szabad csak mozgatni.

**VIGYÁZAT**

Csúszásveszély



- Alkalmatlan használat vagy hibák esetén különböző folyadékok kerülhetnek ki a gépből. Ezek a folyadékok csúszásveszélyt jelenthetnek.
- > Gyakran ellenőrizni kell, hogy a kávégép megfelelően tömített-e, és hogy víz nem folyik-e ki belőle.

**VIGYÁZAT**

1.2 Rendeltetés szerinti használat



Hibás használat



FIGYELEM

- Ha a gép nem rendeltetés szerűen kerül használatra, akkor ez sérülés-veszélyhez vezethet.
 - > A kávéfőzőgépet csak a rendeltetés szerint szabad használni.
-

- A WMF 1500 S+ ezért kávéból és/vagy tejből és/vagy porból készült italok (pl. csoki vagy topping) kiadására szolgál.
- Az alkalmazott termékeknek, kávébaboknak, tejnek, toppingnak, csokoládépornak alkalmasnak kell lennie a teljesen automata kávéfőzőgépekben való használatra. A lejárat dátum után a termékeket a továbbiakban már nem szabad felhasználni.
- Ez a készülék ipari és kereskedelmi használatra készült és a boltokban, az irodákban, a vendéglátásban, a szállodaiparban, vagy hasonló helyeken történő, szakképzett vagy ilyen irányban kiképzett felhasználóknak tervezték. Otthoni környezetben is használható.

Felállítási hely

- A készülék önkiszolgáló rendszerben is működtethető, ha kiképzett személyzet felügyeli.
A készüléket egy jól látható helyre kell felállítani.
- A készüléket egy vízszintes, és stabil, vízálló, és melegre érzéketlen alátételre, vízszintes helyzetbe kel felállítani.
- A készüléket vízsugárral nem szabad tisztítani. A készüléket fröccsenő víz ellen védeni kell.
- A készüléket nem szabad olyan felületre felállítani, amelyet a vízcső, gőz-befecskendező, a gőz-tisztító, vagy ehhez hasonló eszközök lefröcskölhetnek, vagy azokkal tisztítható.

Frissvíz csatlakozás

- 3/8 colos csőcsatlakozás főcsappal és szennyszűrővel - 0,08 mm-nél nagyobb szemmérettel, az ügyfél feladata.
Legalább 0,2 MPa (2 bar) áramlási nyomás 2 l/min. értéknél.
Max. 0,6 MPa (6 bar). Maximális hozzávezetési hőmérséklet 35 °C.
- Kötelező az új kávéfőzőgéppel és/vagy az új vízlágyítóval együtt szállított csőbetétet használata. A régi csőbetéteteket nem szabad tovább használni.

Környezeti hőmérséklet

- Környezeti hőmérséklet: +5 °C, maximum +35 °C

Használat

- A készülék használatára ezen meglévő kezelési útmutató vonatkozik. Minden egyéb, illetve további alkalmazás nem rendeltetésszerű alkalmazásnak minősül. Az ilyen alkalmazás miatt keletkező károkért a gyártó nem vállal felelősséget.
- **A WMF 1500 S+ készüléket tilos más típusú italok, mint a kávé, forróvíz (italok, tisztítás), vagy a tej (hűtött, pasztörizált, homogenizált, UHT) melegítésére, illetve kiadására használni.**

Higiénia

- A kávéfőzőgépet úgy kell elhelyezni, hogy az ápolás és karbantartás akadálytalanul elvégezhető legyen.
- Irodai vagy emeleti ellátásban vagy hasonló önkiszolgáló használatban a gépet a gépkezelésre kioktatott személyzet köteles felügyelni. A szakképzett személyzet feladata az ápolási intézkedések betartásának biztosítása, illetve a felhasználás során felmerülő problémák megoldása.

1.3 Használati és telepítési feltételek



Tűzveszély/balesetveszély

- > A Műszaki adatok fejezetben megadott Használati és telepítési feltételeket feltétlenül be kell tartani.
- > A készülék csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy az adattáblán szereplő információk megfelelnek-e a telepítési oldal hálózati feszültségének.



FIGYELEM

Műszaki adatok
▷ 120. oldal

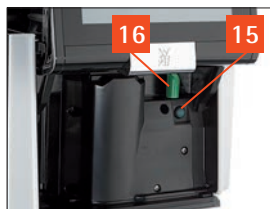
A gép üzemeltetőjének hatáskörébe tartozik helyszíni végzendő elektromos csatlakozási, a vízcsatlakozási és szennyvíz csatlakozási előkészítő munkák elvégzése. A munkálatokat engedéllyel rendelkező szerelőknek kell elvégezniük az általános, az ország specifikus, valamint a helyi előírások figyelembevételével.

A WMF szervíz csak a gép és az előkészített csatlakozások összekapcsolását jogosult elvégezni. Nem jogosult helyszíni telepítési munkák elvégzésére, és az ilyenekért felelősséget sem vállal.

A készüléket csak a WMF szervíz csatlakoztathatja, és helyezheti üzembe.

2 Bemutató

2.1 A kávéfőzőgép elnevezése



Kijelző Készlet állapota



Fejléc

Funkciósor

- 1 Babtartály (legfeljebb 2), lezárható
- 2 Portartály (választható), lezárható (például csoki vagy topping)
- 3 Kézi adagoló/tabletta-adagoló
- 4 Fresh Filtered Coffee (Friss szűrt kávé) – FFC (választható)
- 5 Érintőképernyő az ital kiválasztó gombokhoz, és beállításokhoz
- 6 Kombinált kifolyó, integrált tejhabosítóval
- 7 Automatikus csészéészlelés (választható)
- 8 Zaccartály
- 9 SteamJet csészemelegítő
- 10 Kivehető csepptálca csöpögtető ráccsal
- 11 Forróvíz kifolyó/gőz kifolyó (választható)
- 12 Vízartály/vízkezelő tartály (választható)
- 13 Kezelőblende
- 14 Oldal világítás
- 15 Be/Ki-gomb (kezelőblende nyitva)
- 16 Tartó lezárás

Kijelző Készlet állapota

- 17 Eco-mód
- 18 Menümező (a főmenüt nyitja meg)
- 19 Italkiválasztó gombok
- 20 SteamJet-mező
- 21 Meleg öblítés mező
- 22 Barista-mező

A kijelzőn lévő mezők, és gombok a beállítástól és a gép kivitelétől függően állnak rendelkezésre. Az itt bemutatott funkciók példák.

Szoftver > 36. oldaltól

A kezelési útmutatóban használt jelek és szimbólumok



Biztonsági útmutató, Személyi sérülések

A biztonsági útmutató be nem tartása hibás kezeléshez, és ezáltal könnyen súlyos sérülésekhez vezethet.



FIGYELEM

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 7. oldaltól



Biztonsági útmutató, Személyi sérülések

A biztonsági útmutató be nem tartása hibás kezeléshez, és ezáltal könnyen súlyos sérülésekhez vezethet.



VIGYÁZAT

Biztonsági útmutatásokat, Kezelés
▷ 22. oldal
Biztonsági útmutató, Ápolás
▷ 80. oldal
Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 7. oldaltól



Áram ütés



Forró gőz



Zúzdásveszély



Forró felületek



Csúszásveszély



Útmutató, Anyagi károk

- kávégépnél
- felállítási helyen
- > A kezelési útmutatót mindig pontosan követni kell.

FONTOS

A jóállási részben leírtakat
figyelembe kell venni
▷ 119. oldaltól
Műszaki adatok
▷ 120. oldaltól



Utasítás/javaslat

- Az egyszerűbb kezelés érdekében a biztonságos környezettel kapcsolatosan útmutatók, és tanácsok állnak rendelkezésre.

UTASÍTÁS

JAVASLAT

Szójegyzék

Fogalom	Magyarázat
•	• Felsorolások, kiválasztási lehetőségek
✱	✱ Egyes munkalépések
<i>Dőlt betűs szöveg</i>	<i>A kávéfőzőgép állapotának leírása és/vagy magyarázatok az automatikusan végrehajtott lépésekhez.</i>
Adalékok	A recept italhoz való alkotórészei például kávé, tej, tejhab, choc és topping.
Barista	Professzionális kávékészítő
Choc	Forró csokoládé
Csészék-felismerése	Az opcionális érzékelő automatikusan felismeri a csészemagasságot. 3 különböző mód közül választhat.
Decaf	Koffeinmentes kávé
Előmelegítés	Az aromák intenzívebb oldásához a főzés előtt a kávé rövid ideig előfőzi.
FFC	Fresh Filtered Coffee – Friss szűrt kávé
Főcsap	Vízzáró szelep, sarokszelep
Italkiadás	Kávé, forró víz vagy poritalok kiadása
Kapacitás	Például: a vízlágyító teljesítménye literben
Karbonát keménység	Adatok °dKH egységben. A vízkeménység az ivóvízben oldott vízkő mennyiségét jelöli.
Kombinált kifolyó	Kettős kifolyó a szabvány szerint Egyszeres kifolyóval is választható.
Mixer rendszer	Teljes szerkezeti csoport, mixer adagolóval a poritalokhoz
Öblítés	Időközi tisztítás
Önkiszolgáló üzem (SB)	Az ügyfél önkiszolgálása
Porital	Pl. choc vagy topping
Préselés	A forralás előtt automatikusan nyomja meg az őrlött kávé gombot.
Tejrendszer	Kombinált kifolyó, tejfűvóka és tejső
Zaccsúszda	▷Pult-zaccledobó, 33. oldal

3 Kezelés

3.1 Biztonsági útmutató, Kezelés



Égésveszély/forrázásveszély



- Az italok kiadása során gőz, és forró folyadék szivároghat ki. Ebből kifolyólag a határoló felületek, és kimenetek forróvá válhatnak.
 - A felmelegítési fázis során a kifolyóból forró víz és gőz léphet ki.
 - > Az italok, vagy a gőz kiadása során a kifolyó részeket nem szabad megfogni.
 - > A felmelegítési fázis alatt ne nyúljon a kifolyó alá.
 - > A kiadás után a kifolyókat nem szabad közvetlenül megérinteni.
 - > Az italok kiadása előtt mindig egy megfelelő edényt kell a kifolyó alá állítani.
-



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 7. oldaltól



Egészségügyi veszély

- > Csak olyan termékekhez, amelyek kávégépjben történő alkalmazáshoz, felhasználáshoz megfelelő.
 - > A portartályt, a szemeskávétartályt, és a kézi adagolót csak a rendeltetésszerű használatnak megfelelő anyagokkal szabad feltölteni.
-



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 7. oldaltól

**Zúzódásveszély/sérülésveszély**

- Az FFC-fedél felhelyezésekor zúzódásveszély áll fenn.
- > Az FFC-fedel lecsavarásakor óvatosan járjon el.

**VIGYÁZAT****Égésveszély/forrázásveszély**

- A friss szűrt kávé kiadása közben forró folyadék léphet ki. Emiatt a szomszédos felületek forróvól válhatnak.
- > Az italok kiadása közben nem érintse meg az FFC-kapszulát.
- > A kiadás után közvetlenül ne érintse meg az FFC-kapszulát.

**VIGYÁZAT**

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 7. oldaltól

**Zúzódásveszély/sérülésveszély**

- A kávégépből mozgó részek veszélyesek, így az ujjak, vagy a kezek megsérülhetnek.
- > Nem szabad a mozgó kifolyó részt megfogni.

**VIGYÁZAT**

3.2 További dokumentumok

Választható szirup állomással

- A szirup állomásra vonatkozó kezelési útmutató előírásait figyelembe kell venni.
- A szirup állomásra vonatkozó tisztítási útmutató előírásait figyelembe kell venni.

3.3 A kávéfőzőgép bekapcsolása

✱ A kezelőblendét tolja felfelé

A kezelőblende mögött, a jobb oldalon van egy Be/Ki-gomb.

✱ Nyomja meg a Be/Ki-gombot

A kávéfőzőgép bekapcsol és felmelegszik.

A meleg öblítés automatikusan elkezdődik.

Ha a kávéfőzőgép kész az italkiadásra, megjelenik a készenléti állapot kijelző.

A kávéfőzőgép a timer-el be-, és kikapcsolható.



PIN-hozzáférfési ellenőrzés

▷ PIN-jogosultságok

61. oldal

Timer-kapcsolási idő beállítása

▷ Timer

63. oldal

3.4 Tej- vagy tejhab kiadás (opcionális)

3.4.1 Tej csatlakoztatása

Basic Milk

Mindig megfelelő tejfúvókát használjon a kombinált kifolyónál.

szín	Tej hőmérséklete
• zöld	nagyon hideg tej (8 °C-ig)
• fehér	hűtött tej (8–16 °C között)
• karamell	hűtetlen tej (16 °C felett)

✱ Nyissa ki a tejsomagot, majd helyezze balra a kávéfőzőgép mellé

✱ Dugja a tejsóvet a bézs tejfúvókával a tejsomagba

A tömlőnek a tejdoboz aljáig kell leérni.

Ügyeljen arra, hogy a kombinált kifolyó magasságának beállításánál a cső ne feszüljön meg vagy ne törjön meg.



Hűtővel rendelkező változat



WMF tejhűtővel, WMF Cup&Cool Easy Milk-el, Dynamic Milk-el (választható)



Zúzódásveszély/sérülésveszély



- Zúzódásveszély az elforduló fogaskerekek miatt.
- > A tejszivattyú nincs nyitva. A tejszivattyú csak szerviz céljából nyitható ki.

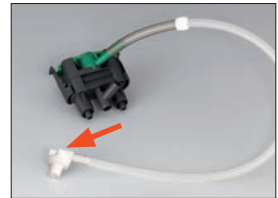


VIGYÁZAT

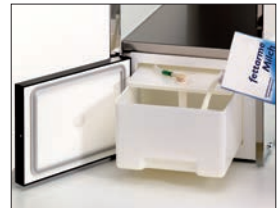
Basic Milk

* Illessze a hideg tej tejfúvókáját a kombinált kifolyó tejsatlakozójába

- * Vegye ki a tejtartályt a hűtőből
- * Tolja hátra a tejtartály fedelét
- * Töltse a tejet a tejtartályba
- * Helyezze ismét a fedelet a tartályra
- * Helyezze a tejső adaptert a tejtartály fedelének csatlakozójába
- * Óvatosan tolja vissza a tejtartályt



Tejtartály-adapter



Tejtartály

3.4.2 Tej- vagy tejhab kiadás

- * Helyezzen a kombinált kifolyó alá egy megfelelő méretű csészét
- * Érintse meg a tej vagy a tejhab ital kiválasztó gombját

A kiadás a receptben szereplő beállításoktól függ (adagolási opció, habminőség, stb.).

Adagolási opció

▷ Betölthető mennyiség
45. oldal

Start-Stop vagy adagolás

3.5 Italkiadás

Az ital kiválasztó gomb megnyomásával a beállított italok kiadásra kerülnek.

- Megvilágított gomb = kiadásra kész
- Megvilágítás nélkül = kiadásra nem kész/
gomb/piros háromszög gomb zárolva
a fejlécben

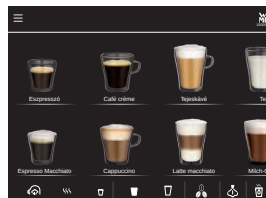
- ✱ Helyezzen a kombinált kifolyó alá egy megfelelő méretű csészét
- ✱ Érintse meg a kívánt ital kiválasztó gombot

Italkiadás megszakítása

- ✱ Még egyszer érintse meg az ital kiválasztó gombot

3.6 Fresh Filtered Coffee (Friss szűrt kávé) – FFC (választható)

A „Fresh Filtered Coffee” („Friss szűrt kávé”) opció lehetővé teszi a szűrt, frissen főzött kávé kiadását. Ezen kiegészítő szűrőrendszer segítségével a frissen főzött kávé mentes lesz az olajoktól és a lerakódó szemcséktől. Alapvetően az összes kávéfőzet (Espresso vagy Café Crème) kiadható a szűrőn keresztül.



Italkiválasztó

Gombok kiosztása
▷ Kezelési opciók
56. oldal



3.7 Előválasztó mező (választható)

A kivitteltől függően az előválasztási mezők olyanok mint a 2. kávéfajta-mezőn lévőek.

Ezek az italkiválasztás előtt a kívánt előválasztás meghatározására szolgáló előválasztó mezők.



Példa:
2. Kávéfajta mező
▷ 40. oldal

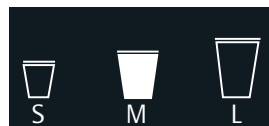
3.8 Külön gombok (választható)

Opcionálisan külön gombok is rendelkezésre állhatnak a kijelzőn az S és L italméretekhez. Ezek az italkiválasztás előtt a kívánt italméret meghatározására szolgáló előválasztó gombok.

M = beállított italméret, nincs előválasztás

S = kb. 25%-kal kevesebb, mint M

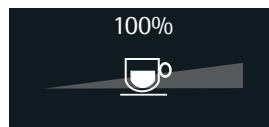
L = kb. 25%-kal több, mint M



3.9 Csészenagyság testreszabása

A töltési mennyiség szabad kiválasztása opcionálisan rendelkezésre áll.

A beállítástól függően a töltésmennyiség az ital kiválasztása után a PostSelect-módnál választható ki.



3.10 Forróvíz kiadás

* Helyezzen a forróvíz kifolyó alá egy megfelelő méretű csészét

* Érintse meg a forróvíz gombot

A kiadás a beállított adagolási opció szerint történik.



3.11 Gőzzel kapcsolatos alapvető fogalmak (választható)



Égésveszély/forrázásveszély



- Az italok kiadása során gőz, és forró folyadék szivároghat ki. Ebből kifolyólag a határoló felületek, és kimenetek forróvá válhatnak.
- A felmelegítési fázis során a kifolyóból forró víz és gőz léphet ki.
 - > Az italok, vagy a gőz kiadása során a kifolyó részeket nem szabad megfogni.
 - > A felmelegítési fázis alatt ne nyúljon a kifolyó alá.
 - > A kiadás után a kifolyókat nem szabad közvetlenül megérinteni.
 - > Az italok kiadása előtt mindig egy megfelelő edényt kell a kifolyó alá állítani.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”

c. fejezet, a

▷ 7. oldaltól

✱ Nyomja meg a gőzgombot

A gőzkiadás addig tart, amíg nyomja a gombot.

- Gőzzel melegített italok
- A gőz manuálisan felhabosítja a tejet

Italok melegítése

- * Lehetőleg mindig keskeny és magas Cromargan® fogantyús edényt használjon
- * Az edényt maximum félig szabad tölteni.
A gőzfűvókát merítse a tejbe
- * A gőzgombot addig nyomja, amíg a kívánt hőmérsékletet elérte
- * A gőzgombot engedje el
- * A gőzkifolyót fordítsa a csepptálca fölé
- * Rövid ideig tartsa lenyomva a gőz gombot
A gőzcsőben található maradékok kiürülnek.
- * Törölje le a gőzkifolyót nedves ruhával

*Mint a Cromargan® edény
WMF rendelési sz.: 03 9090 0030
vagy 03 9090 0050*

Tej habosítása



> A tejet ne hevítse túl a félhabosításkor mert csökken a tejhab mennyisége.

JAVASLAT

- * Lehetőleg mindig keskeny és magas Cromargan® fogantyús edényt használjon
- * Az edényt maximum félig szabad tölteni
- * A gőzfűvókát merítse az edénybe az ital felülete alá
- * Nyomja le a gőzgombot és az edényt forgassa az óramutató járásával megegyező irányba
Így sűrű, kompakt tejhabot készíthet.
- * A gőzgombot engedje el
- * A gőzkifolyót fordítsa a csepptálca fölé
- * Rövid ideig tartsa lenyomva a gőz gombot
A gőzcsőben található maradékok kiürülnek.
- * Törölje le a gőzkifolyót nedves ruhával

3.12 SteamJet csészemelegítő



Égésveszély/forrázásveszély



- A forró gőz a SteamJet csészemelegítőn keresztül kerül kiadásra. Emiatt a csésze, és a határoló felületek is forróak lehetnek.



- > Hőálló ivőedényt használjon.
- > A csésze nyílását mindig a csészemelegítő alá állítsa, még a gőz kiadás előtt.
- > A határoló felületeket a kiadás után nem szabad megérinteni.
- > A kiadás után a kifolyókat nem szabad közvetlenül megérinteni.
- > A SteamJet-funkciót soha nem szabad a behelyezett csöpögtető rács, vagy a csészemelegítő nélkül használni.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”

c. fejezet, a

▷ 7. oldaltól

A cseppfalcát naponta tisztítsuk

Ápolás

▷ 80. oldaltól



Egészségügyi veszély/higiénia

- A SteamJet-funkciót az ivőedény felmelegítésére tervezték, és tisztításra nem alkalmas.
- > A csészemelegítéshez mindig frissen előblített ivőedényt használjunk.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”

c. fejezet, a

▷ 7. oldaltól

A SteamJet csészemelegítő forró gőzzel melegíti fel a csészéket.

✱ Helyezze el úgy a csészét, hogy a nyílása a csészemelegítő alatt legyen

✱ A  mező megérintése

A forró gőz lassan áramlik a csésze aljáról.

A gőzáramlás maximálisan addig tart, amíg az a beállításokban megadásra került.

✱ Mégegyszer érintse meg a SteamJet-mezőt

A gőzáramlás azonnal befejeződik.



SteamJet-mező aktiv/inaktív

▷ Kezelési opciók

54. oldal

3.13 A kombinált kifolyó magasságának beállítása

A kombinált kifolyó magassága szükség szerint állítható.

* Fogja meg előlről a kifolyót, és tolja a kívánt magasságba

Aláhelyezhető csészek magassága: 70–175 mm



Automatikus magasságbeállítás (választható)

Az automatikus magasságállításhoz a pohármagasságot az italokkal együtt tároljuk (csak Dynamic Milk opció vagy SB-csomag esetén). Az ital kiadás előtt a kombinált kifolyó automatikusan az optimális magasságra fog állni.

Alátét magasság: 175 mm-ig

Csésze magasság
▷ 50. oldal

Csészefelismerés (választható)

Az opcionális csészeérzékelővel ellátott gépek a beállítás után három különböző módban üzemeltethetők.

- Jelenlét észlelés
- Iroda – A csésze magasság a mérvadó
- Méret előválasztás

Csésze észlelés
▷ Rendszer
73. oldal

3.14 Szemeskávétartály/porttartály zárható

A tartályokat lehetőleg idejében töltsse újra.

A tartályokba mindig a maximális napi mennyiséget töltsse, hogy a termék frissességét megőrizze.



- Az idegen anyagok a kávéőrrlőben sérüléseket okozhat. Ezeket a károkat a garancia nem fedezi.
- > Ügyeljen, hogy ne kerüljön idegen test a szemeskávétartályba.
- > A portartályt nem szabad túltölteni.
- > Ne nyomja, és ne sűrítse össze a port.

FONTOS

A jótállási részben leírtakat
figyelembe kell venni
▷ 119. oldaltól

3.15 Kézzel zárható

A kézi adagoló a kávéfőzőgép fedelének közepén található.

A kézi adagoló a következő esetekben használható

- További kávéfajták használatakor, pl. koffeinmentes kávé esetében
- Kávé kóstolásához
- Tisztító tabletta adagolása



Tabletta-adagoló



- Az őrölt kávé vagy tisztító tablettát csak a kijelzőn megjelenő üzenetrek helyezze be.
- Kizárólagosan őrölt kávé szabad a kézi adagolóba használni.
- Instant kávéport nem szabad használni.
- Finoman őrölt kávé nem szabad használni.

Az őrölt kávéval történő kávékészítés, a kézi adagoló segítségével

- * Nyissa ki a kézi adagoló fedelét
- * Helyezze be az őrölt kávé (maximálisan 16 g)
- * Zárja le a kézi adagoló fedelét
- * Érintse meg a kívánt ital kiválasztó gombot

FONTOS

A jótállási részben leírtakat
figyelembe kell venni
▷ 119. oldaltól



Kézi adagoló

3.16 Zacctartály

Az elhasznált őrlött kávé a zacctartályba kerül.

A zacctartály kb. 50 főzésből származó zacc felfogására alkalmas.

A kijelzőn üzenet jelenik meg, ha a zacctartályt ki kell üríteni.

Az italkiadás le van tiltva a zacctartály kivétele idején.

- * Tolja felfelé a kombinált kifolyót
- * Húzza ki a zacctartályt
- * Üritse ki a zacctartályt, és ismét helyezze vissza
- * Nyugtazza az eljárást a kijelzőn



- A zacctartály túltelítődhet, ha ürítés nélkül helyezi vissza. A kávéfőzőgép szennyeződik. Ez meghibásodáshoz vezethet.
 - > A zacctartályt mindig ürítse ki behelyezés előtt.
 - > Ha a zacctartályt nem lehet visszahelyezni, ellenőrizze, maradt-e kávé a rekeszben, szükség esetén távolítsa el.



Zacctartály tisztítása

▷ Kézi tisztítások
94. oldal

FONTOS

*A jótállási részben leírtakat
figyelembe kell venni
▷ 119. oldaltól*

3.17 Zaccledobó a pultban (opcionális)

A kávéfőzőgép felszerelhető pultban elhelyezett

zaccledobóval. Ebben az esetben a zacctartályon és a kávéfőzőgép alsó részén nyílás található,

ami a helyszínen felszerelt pultban folytatódik.

A kávézaccot egy különálló tartály fogja fel a pult alatt.

Fontos

*A zacctartály napi tisztítása
▷ Kézi tisztítások
94. oldal*

3.18 Csepptálca



Forrázásveszély



- A csepptalcában forró folyadékok lehetnek.
- > A csepptalcát óvatosan szabad csak mozgatni.
- > Óvatosan helyezze vissza, hogy ne szivároгjon ki víz.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 7. oldaltól

A csepptalcát naponta tisztítsuk

Ápolás
▷ 80. oldaltól



Lefolyó csatlakozóval rendelkező kávéfőzőgépeknél a csepptálca is eltávolítható (például tisztításhoz).

UTASÍTÁS

Vízlefolyó nélküli kávéfőzőgépeknél a csepptalcát rendszeresen üríteni kell.

- * Emelje ki óvatosan, ürítse ki, majd helyezze vissza a csepptalcát



3.18.1 Csepptálca érzékelő (opcionális)

A csepptálca érzékelő felszerelésével a kijelzőn megjelenik a kávéfőzőgép maximális töltési szintjének elérése.

- * Az üzenet után emelje ki óvatosan, ürítse ki, majd helyezze vissza a csepptalcát

3.19 Kávéfőzőgép kikapcsolása



A higiéniára figyelni kell

- A kávégépben egészségre veszélyes baktériumok képződhetnek.
- > A kávégép kikapcsolása után napi szintű tisztítást kell elvégezni.



Mindig vegye figyelembe az útmutató előírásait

- A figyelmen kívül hagyásból adódó károokra a szavatosság nem vonatkozik.

- * A kezelőblendét tolja felfelé
A kezelőblende mögött, a jobb oldalon van egy Be/Ki-gomb.
- * A Be/Ki-gomb megnyomása után röviddel egy jelzés hangzik fel
A kávéfőzőgép kikapcsol.
- * Húzza ki a hálózati dugót
- * Zárja el a vízvezeték főcsapját



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”

c. fejezet, a

▷ 7. oldaltól

A kávégépet a használati útmutatóban megadottak szerint kell tisztítani.

Ápolás

▷ 80. oldaltól

FONTOS

A jótállási részben leírtakat

figyelembe kell venni

▷ 119. oldaltól



PIN-hozzáférfési ellenőrzés

▷ PIN-jogosultságok

61. oldal

4 Szoftver



- Az italok beállításánál ugyanazok a biztonsági útmutatások vannak érvényben, mint a kávégép kezelésénél.
- > A kezeléshez szóló biztonsági útmutatót be kell tartani.

VIGYÁZAT

Biztonsági útmutatásokat, Kezelés
▷ 22. oldal

4.1 Áttekintés

Készenléti állapot

38. oldal



Gombok kiosztása
▷ Kezelési opciók
56. oldal

A kijelzőn lévő mezők, és gombok a beállítástól és a gép kivitelétől függően állnak rendelkezésre.

A funkciósor kijelzője üzemkész állapotú

38. oldal



SteamJet-csészemelegítő



Eco-mód (aktív)



Italméret (S-M-L)



Meleg öblítés



Gőz gomb



Barista (Kávé erőssége)



2. Kávéfajták (Decaf)



Forró-víz



Tejrendszer feltöltése



Csészenagyság testreszabása



Tápérték információ

Főmenü funkciók

41. oldaltól

Ápolás
41. oldalItalok
44. oldalKezelési opciók
53. oldalInfó
59. oldalSzámítás
60. oldalPIN jogosultságok
61. oldalTimer
63. oldalRendszer
66. oldalNyelv
76. oldalEco-mód
77. oldalUSB
78. oldal

Menüvezérlési mezők



Főmenü/Vissza



Érték/beállítás nyugtázása



PIN bevitele



Érték/beállítás törlése



Tovább/indulás



Teszt készítés



Beállítások betöltése



Vissza



Beállítások mentése



Billentyűzet előhívás

A kijelzőn lévő jelentések



Esemény-, és hibajelentés

Tejhőmérséklet kijelzés
(választható)

4.2 Kijelző Készenléti állapot

A készenléti állapotnál megjelenített kijelző a kávéfőzőgép opcióitól, és az egyedi beállításoktól függ.

4.2.1 Italkiválasztó gombok

Az összes kiadásra kész ital kiválasztó gomb világít. A kiválasztott gomb kiosztástól függően a kijelzőn keresztül a vízszintes csúszkákkal további italokhoz is hozzá fog tudni férni. Az italkiadás a kívánt italgomb megérintése után indul.



Példa: Cappuccino-gomb
Gombok kiosztása
▷ Kezelési opciók
56. oldal

4.2.2 Funkciósor

SteamJet-mező

A csészék felmelegítéséhez.



SteamJet-mező
▷ Kezelési opciók
54. oldal

Meleg öblítés mező

✱ Érintse meg a „Meleg öblítési mezőt”

A kávévezetékek forróvizes öblítése megkezdődik. A víz felmelegíti a főzőrendszert és biztosítja a kávé megfelelő hőmérsékletét.

Hosszabb főzésszünet után, különösen egy csésze eszpresszó kiadása előtt ajánlott.



Meleg öblítés mező aktiv/inaktív
▷ Kezelési opciók
54. oldal

Tápérték információ

Az italonkénti összetevők, és tápérték adatok megjelenítése.



Tápérték információ
▷ Kezelési opciók
72. oldal

Csészenagyság testreszabása

A következő italhoz tartozó italméret kiválasztásához.



Csészenagyság testreszabása

▷ Kezelési opciók
55. oldal

S-M-L-mező

Az italméretet előválasztásához. Előzetesen az italokat ehhez megfelelően kell beállítani.



S-M-L

▷ Szoftver
▷ Rendszer
72. oldal

Barista-mező – Kávé erőssége

	Kijelzés	Kávé erőssége
érintés nélkül	2 kávészem	normál, beállítás szerint
1 x megérinteni	3 kávészem	15%-al erősebb a beállítottnál *
2 x megérinteni	1 kávészem	15%-al gyengébb a beállítottnál *

* Maximális kávémenyiség 15 g főzésenként

A kávé erőssége a következő főzéshez egy alkalomra megváltozik.



Barista-mező aktiv/inaktiv

▷ Kezelési opciók
53. oldal

Tejrendszer feltöltése

Az automatikus tejrendszer feltöltéshez.



Tejrendszer feltöltése

▷ Kezelési opciók
56. oldal

2. Kávéfajták (Decaf)

- * Először a „koffeinmentes” kávéra vonatkozó adatokat adja meg az őrlőnél
- * A felhasználási opciók részénél válassza ki a „koffeinmentes” opciót

Egy áthúzott bab szimbólum fog az eszköztárban megjelenni.

- * Az italkiválasztás előtt érintse meg ezt a szimbólumot

Az ezt követő ital a koffeinmentes darált kávébabból fog készülni.



2. Kávéfajta
▷ Kezelési opciók
57. oldal

Gőz gomb

A gőzgombbal a forró gőz kiadásra fog kerülni, és ezáltal az italok felmelegítésre fognak kerülni. A gőzgombbal a tejet fel lehet habosítani.



Forróvíz gomb

Forró víz gomb a forró víz kiadásához. Ezenkívül a Forró vízzel együtti ital gombot is le lehet foglalni.



4.3 Ápolás



Menüvezérlési mező

▷ Áttekintés

37. oldal

Ápolás

▷ 80. oldaltól

HACCP tisztítási koncepció

▷ 104. oldaltól

Rendszer tisztítás

A kávéfőzőgép kikapcsolása, vagy üzemelése közbeni rendszer tisztítás.



Rendszer tisztítás

Rendszer tisztítás

▷ Ápolás

83. oldaltól

Mixer öblítés

A mixer öblítése egyúttal a mixer időközi tisztítása is.



Mixer öblítés

Mixer öblítés

▷ Ápolás

85. oldal

A habosító tisztítása

A tejrendszer tisztítás különállóan kerül indításra. Ez akkor hasznos, ha a tejes italok kiadásai között hosszabb szünetek vannak. A tejrendszer tisztítás során maga a tejrendszer kerül megtisztításra.



A habosító tisztítása

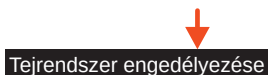
Tejrendszer tisztítás

▷ Ápolás

87. oldal

Tejrendszer engedélyezése

A tisztítás során megkérdezésre fog kerülni, hogy a tejsitalok a tisztítás után aktiválásra kerüljenek-e. Ha a „nem” került kiválasztásra, akkor ezt követően csak a tej nélküli italok lesznek elérhetőek. A „Tejrendszer engedélyezésével” a tejsitalok ismét rendelkezésre fognak állni.

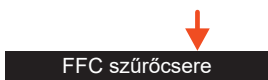


FFC szűrőcsere

A szűrőt 100 főzés vagy 72 üzemóra után ki kell cserélni.

✱ Érintse meg az **FFC szűrőcsere** gombot
Ekkor elindul a használati útmutató.

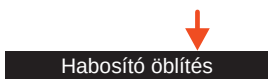
✱ Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat. Emellett ennél a mezőnél az is megjeleníthető, hogy a behelyezett szűrővel még hány italt lehet elkészíteni, vagy hogy a FFC esetén mikor kell a következő rendszertisztítást elvégezni.



FFC szűrőcsere
▷ Ápolás
86. oldal

Habosító öblítés

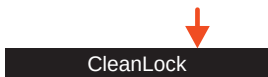
A habosító öblítése egyúttal a tejhabosító időközi tisztítása is.



Habosító öblítés
▷ Ápolás
86. oldal

CleanLock

✱ Érintse meg a **CleanLock** mezőt
Egy 15-másodperces-visszaszámlálás indul.
Most az érintőképernyő is letisztítható.
Az utolsó megérintés után 15-másodperccel az érintőképernyő ismét aktív.



Kezelőblende tisztítás
▷ Ápolás
93. oldaltól

Útmutatók

Animációval ellátott útmutatók a rendelkezésre álló tisztítási programokhoz, és a mixer ki-, és beépítéséhez, valamint a kombinált kifolyó tisztításához.

Útmutatók

Tisztítási időintervallumok
áttekintése
▷ Ápolás
82. oldal

Tejrendszer feltöltés (Dynamic Milk)

Ezzel a funkcióval kerül feltöltésre a tejrendszer a tejitalok adagolásához.

* Érintse meg a **Tejrendszer feltöltése** mezőt

Tejrendszer feltöltése

Beállítások

Beállítások

Kikapcsolási-öblítés

Opciók: ☒ aktív ☐ inaktív

Szabványos érték: ☒ aktív

aktív A kávéfőzőgép kikapcsolásakor el kell végezni a kikapcsolási öblítést, ha a legutóbbi tisztítás óta tejes italok kerültek kiadásra

A tejrendszer tisztítás utáni előkészítése

Opciók: ☒ aktív ☐ inaktív

Szabványos érték: ☐ inaktív

aktív A tejrendszer tisztítása után a gép rendeltetésszerűen kikapcsol. Ha ez a funkció be van kapcsolva, akkor a kezelőnek legfeljebb a tisztítás után 15 perccel vissza kell raknia, és csatlakoztatnia kell a tejtartályt. Ezzel a kávéfőzőgép készen áll a következő indításra.

4.4 Italok



Általános

Teszt kiadás

Több italbeállításnál lehetőség van egy teszt kiadásra az új beállítások indításához, még mielőtt a recept eltárolásra kerülne.

- * A beállítások kívánság szerint módosíthatóak
- * Érintse meg a „Teszt kiadás” mezőt
Az ital az új beállított értékek alapján kerül kiadásra.
- * Ha az ital megfelel ízlésének, akkor érintse meg a Tárolás szimbólumot
A recept eltárolásra kerül.



Példa: Cappuccino-gomb

Recept mentése

A módosított recept eltárolásra fog kerülni.



Recept betöltése

Egy tárolt recept kerül itt az ital kiválasztó gombbal betöltésre.

- * Érintsen meg egy ital kiválasztó gombot
- * Érintse meg a „recept betöltése” mezőt
Egy almenü nyílik meg.
- * A kívánt recept megjelölése
- * Érintse meg a „recept mentése” mezőt
Az ital kiválasztó gomb az újonnan kiválasztott recepttel kerül kiosztásra.



Betölthető mennyiség, többszörös főzés és adagolási opció



Betölthető mennyiség

A kívánt töltési mennyiség beállítása. A recept ennek megfelelően hozzáigazításra kerül.
100%-ban megfelel az idáig tárolt értéknek.

S-M-L-funkció

A „Rendszer” menüben az S-M-L funkció aktiválva van. A szabványosan megadott betölthető mennyiségtől való eltérés ugyancsak a kezelési opcióknál általánosan az összes italhoz módosítható.

A különböző egyedi italokhoz az S-M-L-mennyiségek a betölthető mennyiségnél módosíthatóak. Ott lehet minden egyes mennyiséget aktívra, vagy inaktívra beállítani. Az inaktív azt jelenti, hogy az egyes italok már a továbbiakban nem érhetőek el.

S-M-L aktiválása, és általánosan az összes ital módosítása

▷ Szoftver
▷ Rendszer
72. oldal

Külön gombok
▷ Kezelés
27. oldal

Betölthető mennyiség S-M-L

A receptek S-es és L-es méretben kerülnek előállításra. Az M a beállítás szerinti.

Szabványos érték:

S = 25%-al kevesebb, mint a beállított.

L = 25%-al több, mint a beállított.

	S	M	L
	72	97	122
	73	98	123
	74	99	124
%	75	100	125
	76	101	126
	77	102	127
	78	103	128
	☒ S-aktív	☒ Aktiv	☒ L-aktív

S-M-L az egyes italok módosításához
▷ Töltési mennyiség

Többszörös főzés

Az ital a beállítottnál többször került lefőzésre. Ez egy gombnyomással, maximum a beállított mennyiség 12-szerese adható ki.

Kávét, és tej keverék italhoz, valamint adagolási opcióhoz, mint a forróvíz „adagolás”.

Adagolási opció

- **Start-Stop**

A kiadás a beállított mennyiségig zajlik. A kiadás az ismételt gombnyomással előzőleg megállítható.

Az adagolási opció a forró vízhez, a tejhez, és a tejjahoz kerül beállításra.

- **Start-Stop-Freeflow**

Egy rövid gombnyomás a Start-Stop-kiadást indítja el.

Egy hosszabb 1 másodperces gombnyomás elindítja a Freeflow-kiadást.

- **Freeflow**

Ital, vagy gőz kerül kiadásra, mindaddig, amíg a gombot lenyomva tartja.

- **Adagolás**

A beállított mennyiség kiadásra kerül. Az adagolási opció tejhez, habhoz, és forróvízhez rendelkezésre áll.

Receptek módosítása



Menüvezérlési mező
▷ Áttekintés
37. oldal

Ital beállításai Cappuccino
Receptek módosítása

Jelenlegi receptúra:

Eszpresszó 9 g, 35 ml					
Krémes hab 140 ml					

Készítési sorrend -> kb. mennyiség /ml 176

Készleten lévő adalék:

Kávé	Tej	Hideg tej	Tej-szűnet	Choc	Szűnet
Eszpresszó	Tejhab	Hideg hab	HW	Szirup	

Táptérték információ

! A kívánt adalék mező megérintése, és áthelyezése

Jelenlegi receptúra

A receptben lévő adalékok itt kerülnek megjelenítésre. Az elkészítés sorrendje balról jobbra. Az adalékok, amelyek egymás alatt vannak, egyidejűleg kerülnek előkészítésre.

A szoftver megjeleníti, ha a kívánt opciók műszakilag nem lehetségesek.

Készleten lévő adalék

A recepthez használható adalékok itt kerülnek megjelenítésre.

✱ Érintse meg a kívánt adalékot, majd pedig érintse meg újra a kívánt pozíciót a receptúrában
Az adalék azonnal a kívánt pozícióba kerül beiktatásra.

Adalék törlése

Egy kijelölt adalék aktuális receptúrából való kitörlése.



Adalék módosítása

※ Jelölje ki az adalékot, és érintse meg az

„Adalék módosítása” szimbólumot

Az „Adalék módosítása” menü nyílik ki.

A kiválasztott adalék beállítási lehetőségei kijelzésre kerültek.

A tárolt, és az aktuális adatok kijelzésre kerültek.



Az aktuális értékek



A szervizelés során lementett értékek



A gyári értékek

Örölt kávé mennyisége

Megadás Gramm-ban (g)



Víz mennyiség/Tej mennyiség

Megadás Milliliter-ben (ml)



FFC

Itt állíthatja be, hogy a lefőzött kávé keresztülhaladjon-e a szűrőn.



Dynamic Milk tejhab minőségek

A Dynamic Milk kávéfőzőgépekkel az egyes italokhoz különböző tejhab minőségek használhatóak. Egy italhoz lehetőség van többféle tejhab minőséget is összekombinálni.

- Kemény** Keményebb tejhab. Barna peremű cappuccinohoz, és olyan italhoz, ahol a tejhab megjelenítése, valamint a kiegyensúlyozott tejíz ajánlott.
- Folyékony** Nagyon finom tejhab. A kiegyensúlyozott, és nagyon jellegzetes tejízhez ajánlott. A kávé és a tej optimális összekapcsolása.
- Krémes** Tejhab csillogó felülettel. A kiegyensúlyozott tejízű italokhoz, és a jobb kávé és tej összekapcsoláshoz.
- Könnyű** Könnyű, könnyedebb tejhab, valamivel nagyobb buborékstruktúrával, és kiegyensúlyozott tejízzel.

Kávé minőség

A minőségi fokozatok befolyásolják a kávéfőzést. Minél magasabb a minőségi fokozat, annál intenzívebb a kávé íze és aromája.



Minőség fokozatok

- 1 Préselés után az őrölt kávénak elegendő hely marad a kidagadáshoz.
- 2 Préselés után közvetlenül a főzés következik.
- 3 Préselés után előmelegítés következik.
- 4 Préselés és az előmelegítés után következik a második, nedves préselés.
- 5 Mint a 4. minőség, azonban erősebb a nedves préselés.
- 6 Mint a 5. minőség, azonban erősebb a nedves préselés.
- 7 Mint a 6. minőség, azonban hosszabb ideig tart a nedves préselés.

Utasítás!

Ha túl finomra darált kávé adagol kis mennyiségű főzővízhez, a túl jó minőségű kávé „főzővíz” hibát okozhat.

Kávéeörlő kiválasztás

Az őrölt kávé mennyiség teljes részaránya 10. A teljes mennyiség különböző darálókból állítható össze. Így sokféle, egyedi recept lehetséges.



Szöveg, kép, és csésze magasság



Menüvezérlési mező

▷ Áttekintés

37. oldal

A „Csésze észlelés” mező csak akkor kerül megjelenítésre ha a „Jelenlét észlelés” be van kapcsolva.

▷ Jelenlét észlelés a csésze

érzékelővel

▷ 51. oldal

Szöveg és kép

Az ital neve, és az ital kiválasztó gomb itt hozzáigazításra kerül.
A gombok aktiválása a gombmezővel történik.

Saját italkép betöltése

▷ *USB*

78. oldal

Megjegyzés

Egy megjegyzés az itt tárolható italhoz.

Csésze magasság manuális beállítása

Az italhoz tartozó csésze magasság a beállítókerékkel kerül beállításra.

- * A magasság beállítókerékkel való beállítása
- * A jobb oldali csésze szimbólumokhoz egy csésze magasság rendelhető hozzá

Az érték hozzárendelésre került a csészeszimbólumhoz.

Az „S”-es, és az „L”-es méretű italok választása az italgomb kiválasztása előtt történik.

Jelenlét észlelés a csésze érzékelővel Csészefelismerés (választható)

A „Jelenlét észlelés” funkcióval a **Csésze észlelés** mező fog megjelenni.

- * Helyezzen alá egy csészét
 - * Érintse meg a **Csésze észlelés** opciót
- A csésze felismerésre kerül.*

A felismert csésze magasság beállítás elfogadásra kerül, és ez a beállítókerék kijelzőjén is megjelenik.

Az ilyen módon történő előkészítés esetén a jelenlét észlelés funkció aktív, így a kifolyó az ital kiválasztásakor az adott italhoz elmentett magasságra fog beállni.

Méret előválasztás a csésze érzékelővel

Az érzékelő észleli a csésze magasságot, valamint kiadja az italt, ha az észlelt magasság megegyezik az elmentett értékkel.

A mennyiség előválasztása csak a csésze érzékelővel a „Mennyiség előválasztása” módban lehetséges.
▷ 73. oldal

Csészemagasság tűrése
▷ Rendszer ▷ Csésze felismerés
73. oldal

Konfigurált S-M-L-csésze magasságok alkalmazása

Ha ez a mező aktív, akkor a csésze magasságok a rendszer menüben kerülnek beállításra.

Ha ez a funkció aktív, akkor a magasság a továbbiakban már nem állítható be. A beállítókerék a továbbiakban már nem jelenik meg.

Az S-M-L opciónak bekapcsolva kell lennie. Csészék beállítása

*▷ Rendszer ▷ Csésze felismerés
73. oldal*

Gombok cseréje

A pozíció, amivel itt két ital kiválasztó gomb felcserélésre kerül.

- * Érintsen meg egy ital kiválasztó gombot
- * Érintse meg a „Gombok cseréje” mezőt
- * Az ital kiválasztó gomb megérintésével a csere elvégzésre kerül



4.5 Kezelési opciók

Kezelőelemek

Önkiszolgáló üzem (SB)

Az önkiszolgáló üzemhez az egyes funkciókat inaktívba kell állítani.

A funkciók, és azok mezője inaktív állapotban már nem kerülnek kijelzésre.

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték: ☐ inaktív

Az aktív önkiszolgáló üzem azt jelenti, hogy a következő beállítások egyidejűleg kerülnek bekapcsolásra.

- Barista-mező: inaktív
- Meleg öblítés mező: inaktív
- Tápérték információ: aktív
- Menümező: inaktív
- SteamJet: inaktív
- Hibajelzés: inaktív
- Csészenagyság testreszabása: nincs bekapcsolva
- Nyelvek előválasztása: aktív
- Tejrendszer feltöltése: aktív
- Ital előválasztás: inaktív
- Italkiadás megszakítása: inaktív

Barista-mező

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték: ☒ aktív

aktív A mező a készenléti állapotnál jelenik meg.



Barista-mező	53. oldal
Meleg öblítési mező	54. oldal
Tápérték információ	54. oldal
Menümező	54. oldal
SteamJet	54. oldal
Hibajelzés	55. oldal
Csészenagyság testreszabása	55. oldal
Nyelvek előválasztása	55. oldal
Tejrendszer feltöltése	56. oldal
Ital előválasztás	57. oldal
Italkiadás megszakítása	57. oldal

Meleg öblítés mező

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték:  aktív

aktív A mező a készenléti állapotnál jelenik meg.

Tápérték információ

Az italonkénti összetevők, és tápérték adatok megjelenítése.

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték:  inaktív

Tápérték adatok megadása
▷ Rendszer
▷ Tápértékadatok
72. oldal

Menümező

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték:  aktív

aktív A menümező a mező megérintése után azonnal működik.

inaktív Az üres mező kétszeri megérintésével hívható elő a főmenü.

SteamJet

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték:  inaktív

aktív A mező a készenléti állapotnál jelenik meg.

Hibajelzés

A hiba a fejléc kijelzőjén különböző színekkel jelenik meg.

Opciók: ☒ aktív ☐ inaktív

Szabványos érték:  aktív

aktív A hiba szövegkijelzésként kerül a képernyőn megjelenítésre.

Csészenagyság testreszabása

A szabad töltési mennyiség választás a kezelési opcióknál aktiválható.

Ezáltal a töltési mennyiség még az ital kiválasztása előtt az alkalmazott csészenagysághoz illeszthető.

Opciók: ☒ aktív ☐ inaktív

Szabványos érték:  inaktív

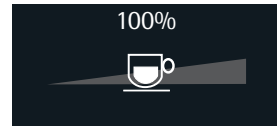
Ha a szabályozón a csésze jobb felé kerül eltolásra, akkor növeli a töltési mennyiséget, míg a bal felé való eltolással csökkenti azt.

A töltési mennyiség százalékban került megadásra.

Szabályozó középállásban a 100%-os beállítás szerint

Szabályozó egészen bal oldalon 50%-al kevesebb

Szabályozó egészen jobbra 50%-al több



Az aktív S-M-L előválasztással egyidejűleg ez a funkció nem használható.

Nyelvek előválasztása

Itt kerül megadásra, hogy az ital beállításnál lehetséges lesz-e a nyelv, és a zászló előválasztása.

A „Nyelv előválasztás” itt kapcsolható be, vagy pedig az „SB+zászlók” gombok kiválasztásával.

Opciók: ☒ aktív ☐ inaktív

Szabványos érték:  inaktív

Billentyűzet kiosztás „SB+zászlók”
▷ Billentyűzetkiosztás
56. oldal

Tejrendszer feltöltése

Ezzel a funkcióval kerül a tejrendszer feltöltésre.
A tejrendszer feltöltés itt kapcsolható be.

Opciók: • aktív • inaktív

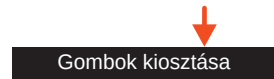
Szabványos érték: ☒ inaktív

aktív A hiba szövegkijelzésként kerül a képernyőn megjelenítésre.

Tejrendszer feltöltése
▷ Ápolás
43. oldal

Gombok kiosztása

A különböző szabványos gomb kiosztások itt kerülnek eltárolásra, és itt választhatóak ki.



PostSelection

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték: ☒ inaktív

aktív A választott kávéfajta, és az italméret az ital kiválasztása után lekérdezhető.
A kávéfajták megnevezése, és a méretek változtathatóak. (Kávéfajták és S-M-L).
A felszereléstől függően különbözőek a kijelzések, és az opciók.

- 1, 2 és 3 méretek
- 1, 2 és 3 adagoló
- Tejfajták
- 1, 2, 3 és 4 szirup (választható)



A PostSelection funkcióhoz tartozó opciók a „Rendszer” menüben aktiválódnak.
Rendszer
▷ 66. oldaltól

Az önkiszolgáló üzemhez az egyes funkciókat inaktívba kell állítani.

A funkciók, és azok mezője inaktív állapotban már nem kerülnek kijelzésre.

Koffeinmentes

Opciók: ☐ aktív ☐ inaktív

Szabványos érték: ☒ inaktív

Koffeinmentes

Decaf-tényező

Az érték a Decaf-tényezőhöz itt kerül megadásra. A Decaf (koffeinmentes) őrölt kávé mennyiséget százalékban határozzák meg a recepthez beállított őrölt kávé mennyiségének megfelelően. Ez a beállítás minden kávéitalra érvényes „Decaf” előválasztáskor.

Beállítási tartomány: -25%-15%

Szabványos érték: 10%

15%-os decaf-tényezőnél például a café crème készítésekor a decaf-funkcióval 15%-al több őrölt kávé került lefőzésre.

Ital előválasztás

Opciók: ☐ aktív ☐ inaktív

Szabványos érték: ☒ inaktív

aktív A korábban kiválasztott italok további érintések nélkül kiadásra fognak kerülni. Az „Ital előválasztás aktív” opció a fejlécben kerül megjelenítésre.

Ital előválasztás

Italkiadás megszakítása

Opciók: ☐ aktív ☐ inaktív

Szabványos érték: ☒ inaktív

aktív Az italkiadás az ital kiválasztó gomb ismételt érintéseivel megszakítható.

Logó

Gyártói logó

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték:  aktív

aktív A gyártó logója a készenléti kijelzőn, fenn
kerül megjelenítésre.

Ügyfél logó

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték:  inaktív

aktív Ha az opció „aktívra” került beállításra,
valamint az ügyfél logó is betöltésre került,
akkor az üzemkész állapot esetén az ügyfél
logója a fejléc középre fog kerülni.
Az értékesítő készülékek csatlakoztatásakor
az ügyfél logó a bal oldalon fog megjelenni.
Ebben az esetben nem lehet mindkét logót
megjeleníteni.

Ügyfél logó betöltése

Csatlakoztassa az ügyfél logót tartalmazó
USB-pendrive-ot. Ügyfél logó betöltése.

Nagy ügyfél logó

A logó legfeljebb 80 pixel méretű lehet. Az ennél
nagyobb logók automatikusan erre a méretre kerülnek
átskálázásra.

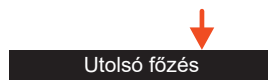
4.6 Infó

Az info-menü a következőkben leírt kiválasztási lehetőségeket kínálja.



Utolsó főzés

Információk az utolsó főzéshez.



Timer

A Timer heti áttekintés előhívásra kerül. Ebben az áttekintésben a be-, és a kikapcsolási idők jelennek meg.



Szerviz

A WMF szervíz elérhetőségi adatai.
A kávéfőzőgép sorszáma.



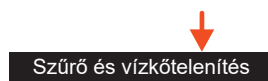
Ápolás

A legutóbbi tisztítások, és ápolási intézkedések, amelyek a kávéfőzőgép programján keresztül kerülnek futtatásra, itt kerülnek megjelenítésre.



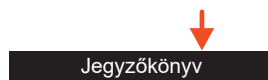
Vízlágyító és vízkötelenítés

Információ a vízlágyító maradó kapacitásához, és a következő vízkötelenítés időpontjához.



Jegyzőkönyv

A kávéfőzőgép kezelése, és tisztítása közbeni eseményekről, és hibákról szóló jegyzőkönyv.



4.7 Számlálás

Számláló

A számláló az egyenként kiadott italokat, és az italok összesítését itt jeleníti meg. Egy jegyzőkönyv egy USB-kimeneten keresztül kerülhet kiolvasásra.

Számlálás				
Számláló				
Ital	1	2	3	4
2 Espresso M...	2	2	2	2
Eszpresszó	1	1	1	1

Standard beállítás

- 1. számláló = nap számláló
- 2. számláló = hét számláló
- 3. számláló = hónap számláló
- 4. számláló = év számláló

 Minden számlálót vissza kell állítani.



JAVASLAT

Eladó-készülék

Lásd az eladó-készülék kezelési útmutatóját.

Külső számláló

Lásd a pincér számlálás kezelési útmutatóját.

Ingyenes beállítások

Az ingyenes beállítások az opcionális számlázási egységekkel együtt állnak rendelkezésre.


Ingyenes beállítások

Minden ingyen

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték:  inaktív

Ingyenes ital

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték:  inaktív

Kijelző képernyő

A „Minden ingyen” beállítás aktiválásakor a szöveg itt tárolható el. (pl. „ingyenes”). A megadott szöveg a fejlécbe kerül megjelenítésre.

Ital kiválasztó gombok megjelenítése

Az „Minden ingyen” beállítás aktiválásakor az ital gombhoz tartozó szöveg itt tárolható el.

4.8 PIN jogosultságok

A következőkben felsorolt területekhez csak PIN kóddal lehet hozzáférni.

- Tisztítás
- Beállítás
- Elszámolás



A PIN felépítése hierarchikus.

Ez például azt jelenti: a PIN-beállítás egyidejűleg biztosítja a Tisztítás-PIN mentesség összes jogosultságát, de nem biztosítja a számlálás-PIN hozzáférést.

PIN hozzárendelés nélkül az adott terület PIN nélkül is hozzáférhető. Ha egy hozzáférési szint egy PIN-nel rendelkezik, PIN nélkül nem férhet hozzá ehhez a szinthez.

Tisztítás-PIN

Az érvényes PIN bevitele után hozzáférhet a következőkhöz:



Ápolás

Beállítás-PIN

Az érvényes PIN bevitele után hozzáférhet a következőkhöz:



Ápolás



Italok



Kezelési opciók



Számlálás
(„törlés” nélkül)



Timer



Rendszer



Nyelv



USB

Számlálás-PIN

Az érvényes PIN bevitele után hozzáférhet a következőkhöz:



Ápolás



Italok



Kezelési opciók



Számlálás
(„törlés”-el)



PIN



Timer



Rendszer



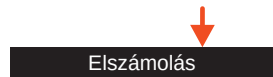
Nyelv



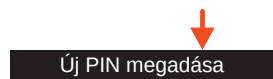
USB

Új PIN megadása

Ha a hozzáférési jogosultsághoz egy PIN kód kerül megadásra, akkor a PIN-kódot itt kell megadni, hogy az új PIN hozzáférésre kerüljön.



Az Elszámoló-PIN kóddal a másik két PIN-szám is módosíthatóvá válik. Ha az Elszámoló-PIN kódot elfelejtette, akkor ez a PIN kód csak a szervizelés során állítható vissza.



4.9 Timer

Óra/dátum

Itt beállítható az aktuális óra és a dátum.

Timer

Általában az időzítő funkciók itt be-, és kikapcsolásra kerülnek.

Opciók: ☐ aktív ☐ inaktív

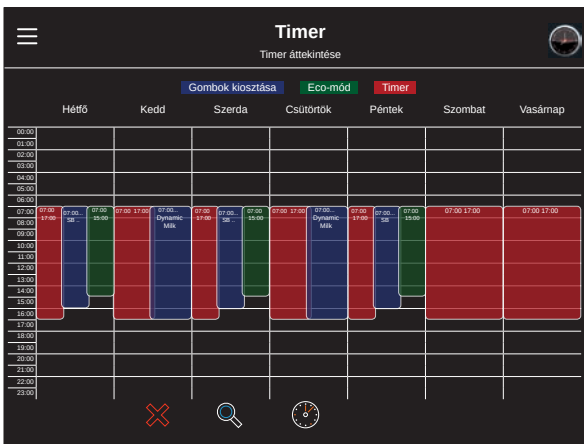
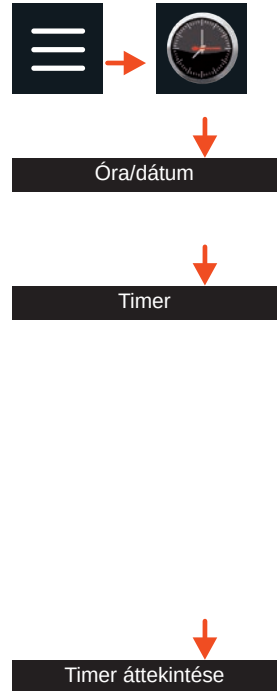
Szabványos érték: ☒ aktív

aktív A Timer-kapcsolási idők aktívak.

inaktív A Timer-kapcsolási idők nem kerültek megadásra.

Timer áttekintése és Timer beállítása

A be-, és kikapcsolási idők áttekintése.



A kapcsolási pontok módosítása csak a napi áttekintő nézetben lehetségesek.

Timer törlése

A törlés szimbólummal az előre megjelölt kapcsolási idő törlésre fog kerülni.



Időzítő-napi áttekintés

Átkapcsolás a napiról a heti áttekintésre. A napi áttekintés az aktuális naphoz tartozó kapcsolási időket jeleníti meg.



Timer-kapcsolási idők beállítása

Az időzítő átkapcsolásával a következő funkciók aktiválhatóak.

- Gombok kiosztása
- Eco-mód
- Be/Ki Időzítő



A kapcsolási időkből eszközölt módosítások nem azonnal, hanem csak a későbbiekben lesznek érvényesek.

UTASÍTÁS

- * A kívánt időzítő funkció kiválasztása
- * Egy különálló nap, vagy napok kiválasztása
- * Timer-kapcsolási idők beállítása

A kapcsolási idők az összes kiválasztott naphoz előzetesen beállításra fognak kerülni.

A megerősítés után egy heti áttekintő jelenik meg a beállított kapcsolási idők megjelenítésével. A heti áttekintőben a különálló időpontok tetszés szerint változtathatóak.

Gombok kiosztása

Opciók: ☒ aktív ☐ inaktív

Szabványos érték: ☒ inaktív

aktív A Timer-el az automatikus gomb kiosztások hozzárendelésre kerültek.



Gombok kiosztása

Eco-mód

Itt kerül megadásra, hogy az Eco-mód-időzítőjének ideje beállításra kerül-e.

Opciók: ☒ aktív ☐ inaktív

Szabványos érték: ☒ inaktív



Eco-mód

Nyári időszámítás

Itt állíthatja be, hogy a nyári időszámítás automatikusan bekapcsoljon-e. Ez a menüpont akkor érhető el, ha nincs telemetria modul.

Opciók: ☒ aktív ☐ inaktív

Szabványos érték: ☒ inaktív



Nyári időszámítás

Időzóna

Itt kerül az időzóna beállításra.



Időzóna

4.10 Rendszer

Hűtő

Tejkészlet hőmérséklet

A tejkészlet hőmérséklete itt kerül megadásra. A Cup&Cool használatával például $<8^{\circ}\text{C}$.

Üres üzenetjelzés

Itt kerül beállításra, hogy a tej-üres üzenetjelzés megjelenítésre kerüljön-e. Az üres üzenetjelzés az ital zárolással össze lehet kapcsolni. Ez különösen az önkiszolgáló üzemmód esetén fontos, ezzel garantálható hogy a kifizetett italok teljeskörűen kiadásra is fognak kerülni.

Hőmérséklet érzékelő

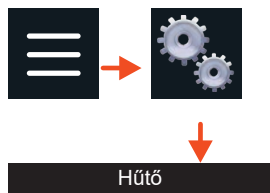
A tejhőmérséklet mérése.

Minőség ellenőrzés (Dynamic Milk)

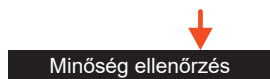
A külső tényezők hatással lehetnek a tejrendszerre, a tej hőmérsékletére, a tejhab térfogatára, és a tejhab minőségére.

A „Minőség ellenőrzés” menün keresztül az alapbeállítások ismét visszaállíthatóak.

- * A kék tisztítótartályt hideg vízzel kell feltölteni
- * A tejhabot csatlakoztatni kell
- * Helyezzen a kifolyó alá egy 500 ml kapacitású mérőpoharat
- * Kalibráció elindítása
- * Mihelyt a mérőpohár 500 ml (+/- 20 ml) folyadékkal feltöltésre kerül, a kalibráció megáll



Opcionális Cup&Cool funkció a hőmérsékletfelügyelethez.



Lépés kijelzés

Opciók: Vonal, kör, ki

Szabványos érték: Vonal

Lépés kijelzés

Kijelző és világítás

Kijelző és világítás

Világítás

A világítás színe itt kerül beállításra.

A kívánt szín a színskörben lévő háromszöggel kerül beállításra. A szín ezen kívül még az RGB-értékekkel is meghatározható, és beállítható.

Emellett adva vannak az alábbi opciók:

- Színváltás lassan
- Színváltás normál
- Színváltás gyors
- Ki

Az aktuális beállítás azonnal kijelzésre kerül.



Készenléti állapot világítás

- Oldalak működési színe

Esemény-kijelzés (üzenet)

Opciók: ☒ aktív ☐ inaktív

Szabványos érték: ☒ inaktív

aktív Az üzenet alatt a világítás beállítható lesz.

Például, a „Szemeskávét kiürült” üzenet.

Világítás az üzenetknél (alkalom)

- Oldalak eseményszíne

Kijelző fényerősség

A kijelző fényerősségét itt kell beállítani.

Fényerősség automatikus csökkentése

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték:  aktív

aktív Amennyiben a fényerősség csökkentése „aktiválva” van, akkor 5 perccel az utolsó italkiadás után a kijelző fényereje automatikusan lecsökken.
A csökkentett kijelző fényerő a képernyő első megérintésével ismét a választott fényerőn fog világítani. Az ital kiválasztó gomb második megérintésével a megfelelő ital kiadásra kerül.

Érintés–kalibrálás

Az érintőképernyő ismételt kalibrálása.

Kijelző háttér

Az érintő kijelzőhöz itt kerül a szín beállításra.

- Szín az **főoldalhoz**
- Szín a **további oldalakhoz**

Italok: Felirat + Színek

Itt kerül beállításra, hogy a felirat méreteit, és színeit szabad-e módosítani.

Opciók: ☐ aktív ☐ inaktív

Szabványos érték: ☒ inaktív

Vízlágyító

Opciók: ☐ aktív ☐ inaktív

Szabványos érték: ☒ inaktív

aktív Vízlágyító nem áll rendelkezésre. A maradó kapacitás, és a víz keménység lekérdezésre kerül.



Vízlágyító

Utasítás

Feltétlenül javasoljuk a vízszűrő használatát. A WMF szervizpartnere szívesen nyújt segítséget a megfelelő vízszűrő kiválasztásában.

Mért karbonát keménység

A mért víz keménység °dKH-ban, itt kerül megadásra. A karbonát keménység teszt elvégzéséhez a szükséges tartozékok kiszállításra kerültek.



Ha a kávéfőzőgép hibásan beállított víz keménység mellett kerül üzemeltetésre, akkor az erős vízkőképződéshez, és szivárgó szelepekhez vezethet.

Az ebből eredő károkért nem vállalunk felelősséget.

UTASÍTÁS

Vízkeménység mérése

- * Kérdezze meg az ivóvíz keménységét a vízszolgáltatótól, illetve határozza azt meg a tartozékok közt található WMF karbonát-keménységi teszt segítségével (útmutatóval ellátott)

Mért összes keménység

A mért összkeménység itt kerül megadásra.

Vízlágyító maradó kapacitás

A vízlágyító maradó kapacitása itt literbe kerül megadásra.

Eco-mód

Itt aktiválható az Eco-mód.

Opciók: ☒ aktív ☐ inaktív

Szabványos érték: ☒ inaktív

Kikapcsolás

Opciók: nincs, 30 perc/60 perc/90 perc/120 perc/
150 perc/180 perc

Szabványos érték: nincs

Hőmérséklet

A bojler víz-hőmérsékletet itt kell beállítani.
(kávéfőzési víz hőmérséklet)


Eco-mód

▷ Eco-mód
77. oldal


Hőmérséklet

Fagyvédelem/szállítás előkészítése

Itt kerül elindításra a kazán-vízrendszer részleges leürítésének rutinja.

Részleges leürítésre a szállítmányozó általi szállítás előtt, vagy pedig különösen a téli hónapokban a csomagküldő szolgálat általi szállítás előtt, a sérülések elkerülésére van szükség.



Fagyvédelem/
szállítás előkészítése

Örlési finomság beállítása

Az örlési fok a kijelzőn keresztül állítható be.

- Örlési finomság, 1.örlő
- Örlési finomság, 2.örlő

Kisebb érték -> finomabb örlési fok

Magasabb érték -> durvább örlési fok

A beállítás 0,25-ös lépésekben végezhető el.

Minden egyes beállításnál maximum egy fél örlési fok állítható be. Minden egyes beállítás után el kell végezni egy örlést.

Csak képzett személyzet és szervíz esetén.



Örlési finomság beállítása

Adagoló

Itt adhatja meg az alkalmazott bab-, és porfajta nevét. Alapesetben itt található az Espresso vagy a Café Crème opció.



Adagoló

Csak a 2 örlővel, és az egy portartállyal rendelkező gépekre érvényes.

Bluetooth (opcionális)

Az opcionális WMF Bluetooth-pendrive ehhez a funkcióhoz szükségeseltetik.

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték: ☒ inaktív

* A Bluetooth itt ismét aktívra lesz állítva

* A kezelőblende kinyitása

* A WMF Bluetooth-pendrive bedugása
a kezelőblende hátoldalába

* Kapcsolja ki a gépet és kapcsolja ismét vissza



Bluetooth

S-M-L-funkció

Az S-M-L funkciók is itt kerülnek bekapcsolásra. A szimbólumok, és a szövegek is módosíthatóak. Az italok méretei az alapméret (M) alapján módosíthatóak.

Opciók: ☒ aktív ☐ inaktív

Szabványos érték: ☒ inaktív

Small

Az S-recept szerinti italméret szabványos módosító tényezője, amely újra aktiválásra kerül.

Szabványos érték: 75%

Large

Az L-recept szerinti italméret szabványos módosító tényezője, amely újra aktiválásra kerül.

Szabványos érték: 125%

Szirup (választható)

Itt adhatóak meg szirup nevek, és itt rendelhetőek hozzájuk szimbólumok.

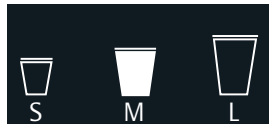
Emellett a lehetséges adagolási mennyiségek is aktiválásra kerülnek (egyszeres, dupla, nagy).

Tápérték adatok

A darálónkénti, az adagolónkénti, a tej, és tejhab szerinti tápértékekről, és összetevőkről részletes adatok itt találhatóak.

Az áttkeintéshez rendelkezésre áll.

S-M-L



Betölthető mennyiség S-M-L

▷ Szoftver

▷ Italok

44. oldal

Javaslat

Az S-M-L italméretek a receptben is meghatározhatóak lesznek, amelyek azután közvetlenül elérhetőek lesznek az ital gombbal.

Szirup

A szirupállomás részletes beállítási lehetőségei

▷ Szirup állomás kezelési útmutató

Tápérték adatok

Csészék-felismerése



Csészék-felismerése

A csészeérzékelő észleli, hogy van-e bármilyen edény a kifolyó alatt, és ennek megfelelően állítja be a magasságot.

A kifolyási helyzet korrekciója

Beállítási tartomány: -20 mm - +60 mm

Mínusz → A csészéhez képest
kisebb távolság

Plusz → A csészéhez képest
nagyobb távolság

Lépés: 5 mm

Standard: 10–15 mm-es távolság

Csészemagasság tűrése

Inaktív S-M-L értékkel rendelkező italoknál a csésze magassághoz tartozó tűrési érték itt kerül beállításra.

Az egy recepthoz tartozó magasság az ital menüben kerül beállításra. Az itt beállított tűrési érték határozza meg azt, hogy ennek a magassági értéknek pontosan mekkorának kell lennie a kiadott italnál. Ehhez a szükséges tűrési érték itt kerül megadásra.

Beállítási tartomány: 0 mm egészen ± 30 mm-ig

Lépés: kb. 7,5 mm

Mód

Itt négy különböző mód állítható be.

Ki

Ez a funkció ki van kapcsolva.

Jelenlét észlelés

A csészeérzékelő észleli, hogy a kifolyó alatt van-e bármilyen edény. Mihelyt kiválaszt egy italt, a kifolyó automatikusan a kiválasztott italhoz megfelelő magasságra áll be.

Csészemagasság beállítás

▷ Szoftver

▷ Italok

51. oldal

Iroda – A csésze magasság a mérvadó

A csészeérzékelő észleli, hogy van-e bármilyen edény a kifolyó alatt, és ennek megfelelően állítja be a magasságot. Ezt követően a kifolyó egy meghatározott távolságra kerül a csésze felső éléhez képest beállításra.

Méret előválasztás

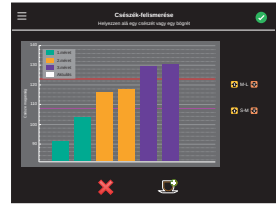
A csészeérzékelő észleli, hogy van-e bármilyen edény a kifolyó alatt, és ennek megfelelően állítja be a magasságot. Ezen érték alapján a kijelzőn csak az ehhez megfelelő italok kerülnek megjelenítésre. Ha az S-M-L előválasztás aktív, akkor az érzékelő át fogja venni az előválasztásnál megadott értékeket.

S-M-L méretbeállítás

A „Méret előválasztás” módban

A kijelzőn a ténylegesen elhelyezett csésze szimbóluma fog megjelenni.

Az egyes italméretekhez beállított legkisebb, és legnagyobb csészék szintén meg fognak jelenni.



A két vízszintes vonal képezi az italméretek közötti határt.

Ez a vonal a nyíl szimbólummal tolható át máshová.

Csészeméretek törlése

- * Érintse meg a  mezőt
- * Egy kívánt méret, vagy az „Összes méret” kiválasztása

A kiválasztás törlésre kerül.

A csészeméret törlésre kerül.

Csészeméret hozzáadása

- * Az új mérethez tartozó csésze kifolyó alá állítása
- * A kívánt S-M-L méret hozzárendelése
- * Érintse meg a  mezőt

Italok mennyiségi jelöléseinek módosítása

▷ Rendszer

▷ S-M-L

72. oldal

Felhasználó saját csészéje

Ez az opció lehetővé teszi a felhasználók számára, hogy a saját többször használatos csészéjeiket önkiszolgáló módon használják.

Ha a „Felhasználó saját csészéje” opció aktiválva van, akkor a kezdőképernyő megváltozik.

A csésze felismerés menüben a kezdőképernyő tetszés szerint állítható be.



Felhasználó saját csésze kezdőképernyő

„Saját csésze” használata

✱ Érintse meg a **Saját csésze** opciót

Ekkor megjelenik az italkiválasztó képernyő.

✱ Válassza ki a kívánt italt

A kívánt italméret lekérdezésre kerül.

✱ A megfelelő italméret kiválasztása

Az ital kiadásra kerül.

„Felhasználói csésze” használata

✱ Érintse meg a **Felhasználói csésze** opciót

Ekkor megjelenik az italkiválasztó képernyő.

✱ Válassza ki a kívánt italt

A csésze érzékelő automatikusan észleli az alá állított csészeméretet, és az ital ennek megfelelően S-M-L mennyiségben kerül kiadásra.



Italméret előválasztása

4.11 Nyelv

Itt beállítható a kijelzőn végzett irányítás nyelve.

A választható nyelvek csak angolul kerülnek megjelenítésre.



4.12 Eco-mód

Amennyiben az Eco-mód „aktiválva” van, 10 perccel az utolsó italkiadás után a gőzkazán hőmérséklete lecsökken.

Az italkiválasztó gombok kivilágítva maradnak. Amennyiben csökkentett hőmérséklet mellett tej tartalmú italt kell kiadni, a kávéfőzőgépet előbb fel kell melegíteni, ami kb. 15 másodpercet vesz igénybe. Csak a kávéfőzőgép felmelegedése után indul be az italkészítés folyamata.



▷ Eco-mód
70. oldal

Eco-mód

Opciók: • Be • Ki • Timer

Szabványos érték:  Ki

Itt aktiválható az Eco-mód.



Eco-mód megjelenítése

A készenléti állapot kijelzésekor az Eco-mód-szimbólum fejléc fog megjelenni. Két állapot van.

Az Eco-mód „be van kapcsolva”

A kávéfőzőgép jelenleg leengedési fázisban van.



Az Eco-mód „készen áll”

Az Eco-mód várakozás idő vezérléssel van ellátva, valamint 10 perc után az utolsó italkiadás fog indulni.



Azonnali indítás

Az „aktív” Eco-mód beállításnál az Eco-mód-szimbólum a kijelzőn mutatni fogja az üzemkész állapotot.



Ha a szimbólum megérintésre kerül, akkor az Eco-mód azonnal el fog indulni. A jelkép ismét „aktívra” vált.

4.13 USB

Az USB-csatlakozáson keresztül lehetőség van adatcserére. Mihelyt az USB-pendrive csatlakoztatásra kerül, akkor a funkciók aktívvá válnak. Az USB-csatlakozás a kezelőblende hátsó oldalán, balra fent egy burkolat mögött található.



Recept betöltése

Itt az USB-pendrive-on tárolt receptek kerülnek a kávéfőzőgépre betöltésre.



Recept betöltése

Ital-szimbólumok betöltése

Képek és ital-szimbólumok betöltése az USB-pendrive-ról.



Ital-szimbólumok betöltése

Recept mentése

Itt a tényleges recept a kávéfőzőgépről az USB-pendriversra kerül exportálásra.



Recept mentése

Recept PDF-ként való tárolása

Az aktív receptek, az összes ügyfél receptet, vagy pedig az összes gyári recept pdf-formátumban is exportálható.



Recept PDF-ként
való tárolása

Számláló exportálása

Itt a tényleges számláló állapotok a kávéfőzőgépről az USB-pendrive-ra kerülnek exportálásra.



Számláló exportálása

HACCP-exportálása

Az elvégzett tisztítások jegyzőkönyvezve vannak, valamint a HACCP-igazolás itt kerül az USB-pendrive-ra kerül exportálásra.



HACCP-exportálása

Adatmentés

A beállított adatok, mint például a gép adatok, az ital adatok, stb. az USB-pendrive-ra, itt kerülnek mentésre.



Adatmentés

Adatok betöltése

A mentett adatok, mint például a gép adatok, az ital adatok, stb. itt kerülnek az USB pendrive-ról a kávéfőzőgépre átmentésre. (PIN kóddal védhetőek.)



Adatok betöltése

Nyelv betöltése

Ha rendelkezésre áll, akkor itt az USB-pendriveről további kijelzőnyelvek tölthetők rá a kávéfőzőgépre.



Nyelv betöltése

Firmware frissítés

Csak szervízhez.



Firmware frissítés

5 Ápolás

5.1 Biztonsági útmutató, Ápolás

A kávéfőzőgép zavarmentes üzemeltetésének és a megfelelő optimális kávéminőségnek az előfeltétele a rendszeres tisztítás.



Egészségügyi veszély/higiénia

- A tej nagyon érzékeny. A tejrendszerben egészségre veszélyes baktériumok képződhetnek.
 - > A tejrendszert naponta kell tisztítani.
 - > Ezenkívül a Plug&Clean-el nem rendelkező kávégépeket hetente 1x, az üzemelés befejezése után a kombinált kimenetnél kézi tisztításnak kell alávetni.
 - > Ezenkívül a Plug&Clean-el rendelkező kávégépeket hetente 1x, az üzemelés befejezése után a kombinált kimenetnél kézi tisztításnak kell alávetni.
 - > Gyakori dugulások esetén a tejsőőt ki kell cserélni.
 - > Gyakori dugulások esetén a mixersőőt ki kell cserélni.
 - > Az összes higiéniai útmutatót be kell tartani.
 - > Vegye figyelembe a HACCP koncepció előírásait.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 7. oldaltól



Egészségügyi veszély/higiénia

- Az üzemen kívül lévő kávégépben baktériumok képződhetnek.
 - > Többnapos üzemszünet előtt és után végezzen el minden tisztítást.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 7. oldaltól



Egészségügyi veszély/higiénia

- Az összes tisztítószernek tökéletesen meg kell felelniük a tisztítóprogramoknak.
- > Csak WMF tisztító, és vízkötlenítő szert használjon.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 7. oldaltól



Egészségügyi veszély/ irritáció és forrázásveszély áll fenn



- A tisztítás során a kombinált kifolyóból forró tisztító folyadék, és forró víz áramlik ki.
- A forró folyadékok a bőrre irritálólag hathat, és a forró anyagok miatt forrázás veszély áll fenn.
- > Soha ne nyúljon tisztítás/vízkötmentesítés közben a kifolyó csövek alá.
- > A tisztítás előtt az érintőképernyőt „CleanLock”-al mindig le kell zárni.
- > Ezért gondoskodni kell róla, hogy még véletlenül se, senki se igyon bele a tisztítófolyadékba.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 7. oldaltól



Dynamic Milk

Ha 119 perc alatt tej tartalmú ital nem került kiadásra, akkor egy automatikus tejrendszer tisztítási, és friss tejutántöltési folyamat indul el.

UTASÍTÁS



Utasítás

- A kávéfőző következő bekapcsolásakor a tej ismét betöltésre kerül, és ezzel a tisztító-program be is fejeződik.

UTASÍTÁS

5.2 Tisztítási intervallumok áttekintése

Ápolás						
Naponta	Hetente	Rendszeresen	Automatikus	Üzenet		Útmutató
Tisztító programok						
x					Rendszer tisztítás	0
x					Keverő öblítés *	0
x					A habosító tisztítása	0
x			x		Habosító öblítés	0
				x	Vízkötelenítés	
			x	x	FFC szűrőcsere *	0
Kézi tisztítások						
x					Kezelőblende tisztítása (CleanLock)	0
x					Zacstartály tisztítása	
		x			Tisztítsa a főzőegységet	
	x				Vízartály tisztítása	
x					Csepptála tisztítása	0
x					Burkolat és csészeérzékelő tisztítása	
x					Tejrendszeri tisztítása, Basic Milk	
	x				Tejrendszeri tisztítása, Plug&Clean	
	x				Tejrendszeri tisztítása, Easy Milk	
	x				Tejrendszeri tisztítása, Dynamic Milk	
(x)	x				Mixer tisztítása *	0
		x			Szemeskávétartály tisztítása	
		x			Portartály tisztítása *	

- Naponta = Naponta minimum egyszer és szükség szerint
- Hetente = Heti tisztítás
- Rendszeresen = Rendszeresen szükség szerint
- Automatikus = automatikus folyamat
- Üzenet = A kijelzőn megjelenő üzenet után
- (x) = erősebb szennyeződésnél naponta
- * = Opcionálisan (a felszereléstől függően)
- Útmutató = Útmutató a menüben ▷ „Szoftver” ▷ „Ápolás” rendelkezésre áll



Tisztító programok
▷ 83. oldaltól

▷ 88. oldaltól

▷ 86. oldaltól

▷ 93. oldal

▷ 94. oldal

▷ 94. oldal

▷ 97. oldal

▷ 97. oldal

▷ 98. oldal

▷ 87. oldal

▷ 87. oldal

▷ 87. oldal

▷ 87. oldal

▷ 101. oldal

▷ 102. oldal

▷ 103. oldal

5.3 Tisztító programok

5.3.1 Rendszer tisztítás

A rendszer tisztítás egy automatikus tisztítási programmal valósul meg, és a tejszertől függően a kávéfőző kávérendszere WMF tisztítótablettával, vagy folyékony tisztítószerrel kerül megtisztításra.

A tejszert, és a mixer öblítés a rendszer tisztítás részét képezi. Az optimális FFC funkció is elvégzésre kerül, ha a rendszer tisztítás részeként szükség van rá. A teljes időtartam kb. 10 perc.

Útmutató animáció formájában

- ▷ Főmenü
- ▷ Ápolás
- ▷ Útmutatók

▷ Szirup állomás tisztítási útmutató



Egészségügyi veszély/ irritáció és forrázásveszély áll fenn



- A tisztítás során a kombinált kifolyón keresztül a forró víz kifolyóból forró tisztító-folyadék, és forró víz folyik ki.
- A forró folyadékok a bőrre irritálólólag hathat, és a forró anyagok miatt forrázás veszély áll fenn.
- > Soha ne nyúljon tisztítás/vízkezelés közben a kifolyó csövek alá.
- > Ezért gondoskodni kell róla, hogy még véletlenül se, senki se igyon bele a tisztítófolyadékba.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 7. oldaltól



A rendszer tisztítás során lefutó tisztítóprogram a képernyőn lépésről lépésre végigkövethető. A jelentéseket figyelembe kell venni.

UTASÍTÁS

Rendszer tisztítás; Basic Milk

Indítás

- * Az ápolás menü előhívása
 - * Érintse meg a **Rendszer tisztítás** mezőt
- Ezt egy kérdés követ: „tisztítás utáni kikapcsolás?”
- Az **Igen** -el történő jóváhagyással a kávéfőzőgép a tisztítás után kikapcsol.
 - A **Nem** -el történő jóváhagyással a kávéfőzőgép a tisztítás után bekapcsolva marad.
- * A kívánt opció ki van választva
 - * Az adatok a kijelzőn jelennek meg



A tisztítás során előfordulhat, hogy a zacstartályba egy kis mennyiségű víz bejut. Nincsen hiba.

Rendszer tisztítás; Basic Milk, Plug&Clean funkcióval

A kávéfőzőgép Plug&Clean funkcióval végzett rendszer tisztításához a Plug&Clean-adapter kerül használatra.

Indítás

- * Az ápolás menü előhívása
- * Érintse meg a **Rendszer tisztítás** mezőt
- * Az adatok a kijelzőn jelennek meg



Rendszer tisztítás; Easy Milk/Dynamic Milk



Egészségügyi veszély/ forrázásveszély



- A tisztítás alatt forró tisztító oldat folyik a tartályba.
- > A tisztító tartályt a tisztítás után óvatosan le kell engedni.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 7. oldaltól



A tisztító tartály felmelegedett állapotában semmi esetben sem szabad a hűtőre tenni, mivel az károsíthatja a hűtőt.

FONTOS

A jótállási részben leírtakat
figyelembe kell venni
▷ 119. oldaltól

A kávéfőzőgép Easy Milk/Dynamic Milk-el való rendszer tisztításához egy speciális kék tisztítótartályra van szükség.

Indítás

- * Az ápolás menü előhívása
- * Érintse meg a **Rendszer tisztítás** mezőt
- * Az adatok a kijelzőn jelennek meg



5.3.2 Mixer öblítés



Egészségügyi veszély/ forrázásveszély



- Az öblítés közben a kombinált kifolyóból forró öblítő víz folyik ki.
- > Az öblítés során a kifolyókat nem szabad megfogni.

A mixer öblítés különállóan kerül indításra.

- * Az ápolás menü előhívása
- * Érintse meg a **Mixer öblítés** mezőt
- * Az adatok a kijelzőn jelennek meg



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 7. oldaltól

Útmutató animáció formájában
▷ Főmenü
▷ Ápolás
▷ Útmutatók

5.3.3 A habosító tisztítása



Egészségügyi veszély/ forrázásveszély



- Az öblítés közben a kombinált kifolyóból forró öblítő víz folyik ki.
- > Az öblítés során a kifolyókat nem szabad megfogni.

A tejrendszer tisztítás különállóan kerül indításra. Ez akkor hasznos, ha a tejes italok kiadásai között hosszabb szünetek vannak.

A tejrendszer tisztítási eljárással átöblítésre kerül a tejső, a tejfűvókák, és a kombinált kifolyó is.

- * Az ápolás menü előhívása
- * Érintse meg a **A habosító tisztítása** mezőt
- * Az adatok a kijelzőn jelennek meg



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 7. oldaltól

Útmutató animáció formájában
▷ Főmenü
▷ Ápolás
▷ Útmutatók

5.3.4 Habosító öblítés



Egészségügyi veszély/ forrázásveszély



- Az öblítés közben a kombinált kifolyóból forró öblítő víz folyik ki.
- > Az öblítés során a kifolyókat nem szabad megfogni.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 7. oldaltól

A kávéfőzőgép Plug&Clean, vagy Easy Milk funkcióval átöblíti a habosítót, amely szükség esetén elindítható. A habosító öblítése ezen kívül automatikusan végbemegy. Az utolsó tejtál kiadás után 3 perccel ez automatikusan elindul. A habosító öblítésének automatikus indítása előtt egy akusztikus figyelmeztető jel szólal meg.

Az aktív habosító öblítésnél a kiadott italt nem szabad a kombinált kifolyó alatt hagyni.

✱ Az ápolás menü előhívása

✱ Érintse meg a **Habosító öblítés** mezőt

✱ Az adatok a kijelzőn jelennek meg

Útmutató animáció formájában

▷ Főmenü

▷ Ápolás

▷ Útmutatók

5.3.5 Habosító öblítés (Dynamic Milk)

A Dynamic Milk funkcióval rendelkező kávéfőzők az automatikus habosító öblítést összesen 2 óra alatt elvégzik.

5.3.6 FFC szűrőcsere



Egészségügyi veszély/ forrázásveszély

- > A szűrőn keresztüli kávékiadás után röviddel a szűrő kapszula még forró.
- > A szűrő kapszula cseréje előtt a csészét hagyni kell lehűlni.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 7. oldaltól

A szűrőt 100 főzés vagy 72 üzemóra után ki kell cserélni.

* Az ápolás menü előhívása

* Érintse meg az **FFC szűrőcsere** gombot

Ekkor elindul a használati útmutató.

* Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat

Ez a menüpont kijelzi, hogy ezzel a szűrővel még hány italt lehet kiadni, ill. és hogy hány üzemóra van még vissza a szűrőcseréig.

5.3.7 A tejrendszer tisztításának áttekintése

Automatikus tisztítóprogramok

▷ 83. oldal

Tejrendszer kézi tisztítása

▷ 99. oldal

	Tejrendszer			
	Basic Milk	Plug&Clean	Easy Milk	Dynamic Milk
Automatikus habosító öblítés		x	x	x
Rendszer tisztítás; Basic Milk	x			
Rendszer tisztítás; a Plug&Clean-Adapterrel		x		
Rendszer tisztítás; tisztítótartállyal			x	x
Naponta; tejrendszer kézi tisztítása	x			
Hetente; tejrendszer kézi tisztítása		x	x	
Rendszeresen; kombinált kfolyó külső, kézi tisztítása	x	x	x	x



Ha a hab öblítés „inaktív”-ra van beállítva, akkor a gépeknél a Plug&Clean vagy Easy Milk opcióval a kézi tejrendszer-tisztítás naponta végezhető el.

UTASÍTÁS

5.4 Vízkőtelenítés



Egészségügyi veszély/ irritáció és forrázásveszély áll fenn



- A tisztítás és a vízkőtelenítés során forró tisztítószer ill. vízkőoldó folyik a kombinált kifolyóból.
- A forró folyadékok a bőrre irritálólólag hathat, és a forró anyagok miatt forrázás veszély áll fenn.
- Az ápolószerrel, és a vízkőoldóval való érintkezés, vagy azok véletlenszerű lenyelése veszélyeztetheti az egészséget.
 - > Soha ne nyúljon a tisztítás vagy vízkőmentesítés közben a kifolyó csövek alá!
 - > Ezért gondoskodni kell róla, hogy még véletlenül se, senki se igyon bele a tisztítófolyadékba vagy vízkőoldóba.
 - > Ismerje meg a vízkőoldó üvegén lévő termékinformációkat.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 7. oldaltól



Égésveszély



- Az italok kiadása során gőz, és forró folyadék szivároghat ki. Ebből kifolyólag a határoló felületek, és kimenetek forróvá válhatnak.
 - > Ha a kávéfőzőgép felmelegedett, akkor először a lehűtési rutint kell végigvinni. A lehűtési rutin 5–10 perc hosszú.
 - > A lehűtési rutin végét meg kell várni.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 7. oldaltól



- A WMF ápolószert úgy tervezték, és tesztnek vetették alá, hogy az anyagoknak megfeleljen. Más vízkötlenítő szerek kárt okozhatnak a kávéfőzőgépben.
 - > Vízkötlenítéshez kizárólag WMF vízkötlenítő szert használjon.
- Más márkájú vízkötlenítő szer használata által okozott károkért a cég nem vállal felelősséget, illetve a szavatossági jogok érvénytelenné válnak.

FONTOS

A jótállási részben leírtakat
figyelembe kell venni
▷ 119. oldaltól

A vízkötlenítés időpontját a következő tényezők határozzák meg: a víz keménysége, az átáramló víz mennyisége és a vízlágyító megléte. Ezt az időpontot a WMF 1500 S+ kiszámítja és kijelzi.

A vízkötlenítés négy részből áll.

- Lehűtési rutin (felmelegedett gépnél)
- Előkészítés
- Vízkötlenítés
- Öblítés



A vízkötlenítés teljes időtartama
kb. 80 perc.
A folyamatot tilos megszakítani.

A vízkötlenítéshez a következőkre van szükség:

- 2 üveg WMF folyékony vízkötlenítő szerre (0,75 liter üvegenként)
- 3 üveg meleg víz (összesen 2,25 liter)
- 5 literes gyűjtőtartály



A kijelző üzenetek lépésről lépésre végigvezeti Önt a programban. Az indításkor egy sorozat indul el, amelyet be kell tartani.
A jelentéseket figyelembe kell venni.

FONTOS

Vízkezelő program előhívása

- * Az ápolás menü előhívása
- * Érintse meg a **Vízkötelenítés** mezőt
- * Tovább lépés a 5.4.1-re, ill. a 5.4.2-re
- * Kövesse a kijelző üzeneteket!

▷ Főmenü
▷ Ápolás
▷ Vízkötelenítés

5.4.1 Víztartállyal felszerelt gép vízkőtelenítése

Lehűtési rutin (felmelegedett gépnél)

Ha a kávéfőzőgép felmelegedett, akkor először a lehűtési rutint kell végigvinni.

A lehűtési rutin 5–10 perc hosszú.



Égésveszély



- A lehűtési rutin során forró gőz lép ki.
- Az utolsó öblítés után a gőzkazán felfűtése következik. A forróvíz kitágul és gőzzé alakul.
 - > A vízkőtelenítés közben ne nyúljon a kifolyók alá.
 - > Ne érintse meg a forró kifolyókat.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 7. aldtól

Vízkőtelenítés

- * Távolítsa el a víztartályt
- * Távolítsa el a vízlágyítót, ha van ilyen
- * Keverje össze a víztartályban lévő folyékony vízkőoldót meleg vízzel
- * Ha a fagyáspont alatti tárolás miatt kristályok keletkeztek, vegyítse addig, amíg a kristályok feloldódnak a folyékony vízkőtlenítőben
- * Helyezze be a vízkőoldó oldatot tartalmazó víztartályt, majd nyugtázza azt a kijelzőn
- * Helyezzen a kávé és a forró víz kifolyó alá egy kb. 5 liter térfogatú gyűjtőedényt
- * Tolja lefelé a kombinált kifolyót

Megkezdődik a vízkőtelenítés.

Az egyes részek időtartama kb. 40 perc.

- * Üritse ki a gyűjtőtartályt
- * Üritse ki a víztartályban visszamaradó vízkőtlenítő oldatot
- * Öblítse át a víztartályt, és töltsen tele hideg ivóvízzel

A tárolás alatt a vízkőtlenítő
folyadékban kristályok
keletkezhetnek.

Ezek a kristályok nem juthatnak
a kávéfőzőgépbe.

Az ideális vízhőmérséklet kb. 37 °C.

Cikkek megrendelési száma

▷ Melléklet

Tartozékok és pótalkatrészek

124. oldal

- * Helyezze vissza a víztartályt
- * Tegye alá a gyűjtőedényt

Öblítés

Elindul az öblítés.

Az egyes részek időtartama kb. 30 perc.

- * A felhívás után friss, hideg vízzel töltse fel
- * Üritse ki a gyűjtőtartályt
- * Üritse ki a víztartályt
- * Helyezze be a vízlágyítót, ha van ilyen
- * Helyezze vissza a víztartályt

A vízkötelenítés lezárult.

A befejezés megjelenik a kijelzőn.

5.4.2 Vízkötlenítés állandó vízcsatlakozású gépeknél

Lehűtési rutin (felmelegedett gépnél)

Ha a kávéfőzőgép felmelegedett, akkor először a lehűtési rutint kell végigvinni.

A lehűtési rutin 5–10 perc hosszú.



Égésveszély



- A lehűtési rutin során forró gőz lép ki.
- Az utolsó öblítés után a gőzkazán felfűtése következik. A forróvíz kitágul és gőzzé alakul.
 - > A vízkötlenítés közben ne nyúljon a kifolyók alá.
 - > Ne érintse meg a forró kifolyókat.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 7. oldaltól

Vízkőtelenítés

- * Zárja el a vízvezeték főcsapját
- * Távolítsa el a víztartályt
- * Csavarja a víztartály-csatlakozó tömítődugóját az óramutató járásával ellentétes irányba és távolítsa el (hornyos csavarhúzó, lásd az 1. és 2. ábrát)
- * Keverje össze a víztartályban lévő folyékony vízkőoldót meleg vízzel
- * Ha a fagyáspont alatti tárolás miatt kristályok keletkeztek, vegyítse addig, amíg a kristályok feloldódnak a folyékony vízkőtlenítőben
- * Helyezze be a vízkőoldó oldatot tartalmazó víztartályt, majd nyugtázza azt a kijelzőn
- * Helyezzen a kávé és a forró víz kifolyó alá egy kb. 5 liter térfogatú gyűjtőedényt
- * Tolja lefelé a kombinált kifolyót

Megkezdődik a vízkőtlenítés.

Az egyes részek időtartama kb. 40 perc.

- * Üritse ki a gyűjtőtartályt
- * Üritse ki a víztartályban visszamaradó vízkőtlenítő oldatot
- * Öblítse át a víztartályt, és töltse tele hideg ivóvízzel
- * Helyezze vissza a víztartályt
- * Tegye alá a gyűjtőedényt

A víztartály-csatlakozó tömítődugó a víztartály mögött található.

▷ 1. ábra



1. ábra



2. ábra

A tárolás alatt a vízkőtlenítő folyadékban kristályok keletkezhetnek.

Ezek a kristályok nem juthatnak a kávéfőzőgépbe.

Az ideális vízhőmérséklet kb. 37 °C.

Cikkek megrendelési száma

▷ Melléklet

Tartozékok és pótalkatrészek

124. oldal

Öblítés

Elindul az öblítés.

Az egyes részek időtartama kb. 30 perc.

- * Üritse ki a gyűjtőtartályt
- * Üritse ki és szárítsa meg a víztartályt
- * Csavarja ismét be a tömítődugót (hornyos csavarhúzó, lásd az 1. és 2. ábrát)
- * Víztartály behelyezése
- * Tegye alá a gyűjtőedényt
- * Nyissa ki a vízvezeték főcsapját

A további öblítések a vízvezetéken keresztül történnek.

A vízkötelenítés lezárult.

A befejezés megjelenik a kijelzőn.

5.5 Kézi tisztítások

Megrendelési szám a WMF ápoló programhoz
 ▷ Tartozékok és pótalkatrészek
 124. oldal

5.5.1 Kezelőblende tisztítása (CleanLock)

- * Érintse meg a **CleanLock** mezőt

Egy 15-másodperces-visszaszámlálás indul.

Most az érintőképernyő is letisztítható.

Az utolsó megérintés után 15-másodperccel az érintőképernyő ismét aktív.



Forrázásveszély

- Egy ital véletlenszerű kitöltése sérülésveszélyt okozhat.
- ▷ A tisztítás előtt az érintőképernyőt „CleanLock”-al mindig le kell zárni.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság” c. fejezet, a
 ▷ 7. oldaltól



- Fennáll annak a veszélye, hogy a tisztítás során karcolások, vagy horzsolások keletkeznek.
- ▷ Kijelzőt csak nedves ruhával szabad megtisztítani. Nem szabad tisztítószert használni.
- ▷ Tisztításhoz használjon puha rongyot.
- ▷ Azt ajánljuk, hogy nedves mikroszálas kendőt használjon.

FONTOS

A jótállási részben leírtakat
 figyelembe kell venni
 ▷ 119. oldaltól

5.5.2 Zacctartály tisztítása (zacclefolyó, opcionális)

- * Üritse ki a zacctartályt, öblítse ki folyó vízzel
- * Törölje le nedves ruhával
- * Szárítsa meg a zacctartályt, és ismét helyezze vissza



- ! > A zacacsúszdával rendelkező kávéfőzőgépek zacc átmenetét naponta kell tisztítani.
- > Soha ne alkalmazzon erőt! Törésveszély.

FONTOS

A jótállási részben leírtakat
figyelembe kell venni
▷ 119. oldaltól

5.5.3 Tisztítsa a főzőegységet



Zúzódásveszély/sérülésveszély



- A kávégépben mozgó részek vannak, így az ujjak, vagy a kezek megsérülhetnek.
- A főzőegység kivételkor zúzódásveszély áll fenn.
 - > A kávégép kikapcsolásakor a hálózati csatlakozót mindig ki kell húzni, mielőtt a kávéórló, vagy a főzőegység megfogásra kerülne.
 - > A főzőegységet erősen kell tartani, és csak óvatosan szabad kiszedni.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 7. oldaltól

Tisztítsa meg a főzőegységet szükség esetén és rendszeres időközökben. Javaslat: havonta.

- * Nyomja meg a Be/Ki-gombot, amíg a kávéfőzőgép ki nem kapcsol
 - * Húzza ki a hálózati dugót
 - * Tolja teljesen felfelé a kombinált kifolyót
 - * Húzza ki a zacctartályt
 - * Távolítsa el a csepptálcát
- Most hozzáférhet a főzőegységhez.



Égésveszély



- A főzőegység a kikapcsolás után még forró lehet.
- > A kávégépet a tisztítás előtt hagyni kell lehűlni.



- A főzőegység lecsúszhat.
- > A főzőegységet mindig erősen kell tartani.
- > Soha ne alkalmazzon erőt! Törésveszély.

- * Egyik kezével nyúljon be a főzőegység alá a rekeszbe és pattintsa ki és fogja meg a rögzítő reteszt (1. ábra)
- * Engedje le lassan a főzőegységet, billentse meg és húzza előre
- * Emelje ki a főzőegységet, miközben szorosan tartja (2. ábra)

Használja a speciális szerszámot a tartozékok közül.

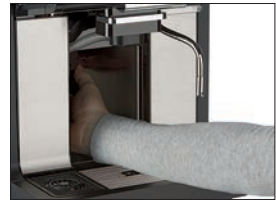
- * Forgassa a főzőegységen található menetet az óramutató járásával ellenkező irányba (3. ábra), amíg a lehúzó az első pozícióba kerül
- * Enyhén nyomja össze a tölcsért [1] és felfelé húzza ki
- * Tolja kifelé a rugókat, és nyomja lefelé őket
Így a beadócsúszda kireteszelésre kerül.
- * Billentse felfelé a beadócsúszdát [2]
- * Tisztítsa a szűrőt folyó víz alatt vagy egy ruhával

⚠ VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság” c. fejezet, a
▷ 7. oldaltól

FONTOS

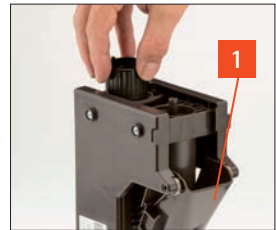
A jótállási részben leírtakat
figyelembe kell venni
▷ 119. oldaltól



1. ábra



2. ábra



3. ábra



4. ábra

- * Távolítsa el az őrölt kávé maradékot ecsettel vagy kefével
- * Öblítse le folyó víz alatt a főzőegységet



Lehetséges sérülések

- A főzőegység a tisztítószer, vagy az edénymosogató miatt sérülhet.
 - > A főzőegység tisztításához kizárólagosan víz használható.
 - > A főzőegységet mosogatógépben soha nem szabad tisztítani.

- * Törölje le a főzőegységet egy ruhával
- Hagyja teljesen kiszáradni, mielőtt behelyezi a kávéfőzőgépbe.
- Távolítsa el a fiókból az őrölt kávé maradékot.
- * Porszívóval szívja ki előre az őrölt kávé, vagy törölje ki
 - * Tegye vissza a rugókat a beadócsúszdába (5. ábra)
 - * Enyhén nyomja össze a tölcseért [1] és helyezze ismét vissza

Az útmutatók előírásait figyelembe kell venni.

Helyezze ismét vissza a száraz főzőegységet.

- * Tartsa benyomva a rögzítő reteszt és a főzőegységet tolja a fiókba a hátsó falig
- * Tolja felfelé a főzőegységet függőlegesen, amíg a rögzítő retesz bepattan
- * Helyezze vissza a zacstartályt
- * Helyezze vissza a cseptálcát



Ha a főzőegység ellenállás nélkül nem helyezhető vissza:

- > Csavarja a főzőegységen található menetet a speciális szerszámmal egy kissé balra vagy jobbra, amíg a főzőegység becsúszik a vezetésbe.
- > Soha ne alkalmazzon erőt! Törésveszély.

FONTOS

A jótállási részben leírtakat figyelembe kell venni
▷ 119. oldaltól



5. ábra



Szűrő

FONTOS

A jótállási részben leírtakat figyelembe kell venni
▷ 119. oldaltól

5.5.4 Víztartály tisztítása

Hetente mossa ki alaposan a vízartályt tiszta vízzel.



5.5.5 Csepptálcá tisztítása



Forrázásveszély



- A csepptálcában forró folyadékok lehetnek.
- Ha például a tisztítás után a csepptálca nem megfelelően kerül bepattintásra, akkor a forró folyadékok miatt égésveszély áll fenn.
 - > A csepptálcát óvatosan szabad csak mozgatni.
 - > Óvatosan helyezze vissza, hogy ne szivároгjon ki víz.
 - > Mindig figyeljen a csepptálca helyes elhelyezésére.

- * Emelje meg a csepptálca külső, elülső részét, és vegye le könnyedén
- * Alaposan tisztítsa meg a csepptálcát
- * Végül öblítse át a csepptálcát tiszta vízzel
- * Szárítsa meg a csepptálcát, és ismét helyezze vissza



Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 7. oldaltól



Utasítások
▷ Szoftver ▷ Ápolás
43. oldal
Választható szirupállomással
▷ Szirup állomás tisztítási útmutató

5.5.6 Burkolat és csészeérzékelő tisztítása



- Fennáll annak a veszélye, hogy a tisztítás során karcolások, vagy horzsolások keletkeznek.
 - > Ne tisztítsa súrolóporral vagy más hasonló szerrel.
 - > Csak nagyon enyhe tisztítószert használjon.
 - > Ne használjon erősen lúgos, alkohol alapú, vagy zsírtalanító tisztítószert.
 - > Tisztításhoz használjon puha rongyot.
 - > Azt ajánljuk, hogy nedves mikroszálas kendőt használjon.

A fémburkolatú részek (matt felület) ápolásához a WMF Purargan® szert ajánljuk.

- * Kapcsolja be a kávéfőzőgépet a Be/Ki-kapcsoló gombbal
- * Hagyja kihűlni a kávéfőzőgépet
- * Nedves ruhával törölje le a lehűlt kávéfőzőgép fedőrészét
- * Nedves ruhával törölje le az érzékelőt

FONTOS

A jótállási részben leírtakat figyelembe kell venni
▷ 119. oldaltól

Utasítás

Ellenállási problémák a lúgos tisztítószert, oldószer miatt, mint például acetont, szént, széntetraklorid, festék hígító, vagy alkohol vegyületek >5%, ammónia, benzol, glicerin, xilol, súrolókrém, zsírtalanító mosószer miatt, továbbá az üveghez való erős permet jellegű tisztítószerek sem alkalmasak.

Kijelzöt csak nedves ruhával szabad megtisztítani. Nem szabad tisztítószert használni.

5.5.7 Tejrendszer kézi tisztítása (Basic Milk/Easy Milk)



Forrázásveszély

- Egy ital véletlenszerű kitöltése sérülésveszélyt okozhat.
- > A tisztítás előtt a kávégépet mindig ki kell kapcsolni.
- > Húzza ki a hálózati dugót.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 7. oldaltól

Útmutató animáció formájában
▷ Főmenü
▷ Ápolás
▷ Útmutatók



Egészségügyi veszély

- A WMF tejrendszer-tisztító szembe való bekerülése súlyos szemsérüléseket okozhat.
- > Biztosítani kell azt, hogy tejrendszer tisztító soha ne kerüljön se az emberek, se pedig az állatok szemébe.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 7. oldaltól

- * A kombinált kifolyó mögötti kart húzza maga felé
- * A kioldott kombinált kifolyót vegye le
- * Csak Basic Milk-nél: a tejsövet húzza ki a tejes edényből és távolítsa el a kombinált lefolyóról
- * Húzza ki a mixersövet (ha van ilyen)
- * 5 ml speciális WMF tisztítószer, vagy speciális tisztító tabletta, 500 ml meleg vízzel kerül összekeverésre
- * Szerelje szét a kombinált kifolyót
- * Csak Basic Milk-nél: a tejtömlő végét merítse a tisztítófolyadékba
- * Csak Basic Milk-nél: a tejső maradék részét hosszában merítse a tisztítófolyadékba

Ez az eljárás megakadályozza, hogy légbuborékok maradjanak a tejtömlőben.



- ✱ Helyezze a kombinált kifolyót a tisztítófolyadékba (3 elem)

A tisztítófolyadéknak teljesen el kell lépnie az alkatrészeket.

- ✱ 5 óra elteltével az alkatrészeket tisztítsa meg alaposan kefével
- ✱ Az összes kombinált kifolyó részt alaposan át kell öblíteni tiszta vízzel
- ✱ Csak Basic Milk-nél: alaposan öblítse ki a tejsöveget
- ✱ Alaposan öblítse ki a mixercsővet (ha van ilyen)
- ✱ Csatlakoztassa a mixercsővet
- ✱ Szerelje össze a kombinált kifolyót
- ✱ Helyezze vissza a kombinált kifolyót
- ✱ Csak Basic Milk-nél: csatlakoztassa a tejsöveget



5.5.8 Kombinált kifolyó kézi tisztítása (Dynamic Milk)



A Dynamic Milk funkcióval rendelkező kávéfőzőgépnél a kávéhabosítót nem szabad kiszerezni!

A kombinált kifolyót kívülről rendszeresen tisztítsa meg egy nedves ruhával, valamint a kimeneti nyílásokat pedig megfelelő kefével tisztítsa ki.

FONTOS

A jótállási részben leírtakat
figyelembe kell venni
▷ 119. oldaltól

5.5.9 Mixer tisztítása

A tisztítás gyakorisága a használt portól függ.



Forrázásveszély

- Ha a mixercső nem erősen került felrögzítésre, akkor véletlenszerűen forró víz, vagy forró porital folyhat ki a gépből.
- > A mixercsövet mindig erősen kell felrögzíteni.

- * A kezelőblendét tolja felfelé
- * Húzza le a kombinált kifolyóról a keverőtömlőt, valamint a fogantyúval irányítsa a keverőedényt felfelé

Most láthatóvá válik a mixer forgólapátja.

Naponta

- * Távolítsa el a mixer edényt
- * A mixer edényt szedje szét a négy különálló elemére
- * A részeket alaposan, folyó víz alatt kell megtisztítani

Szükség esetén (hetente)

- * 5 ml speciális WMF tisztítószer, vagy speciális tisztító tabletta, 500 ml meleg vízzel kerül összekeverésre
- * Helyezze mind a négy részt legalább 4 óra időtartamra a tisztító oldatba
- * Négy óra után ismét alaposan, folyó víz alatt öblítse el
- * Vegye ki a portartályt, és egy tisztítsa meg a keverőedénybe menő egységet törlőkendővel, és ecsettel
- * Hagyja a részeket teljesen megszáradni [1]



Összeszereléskor a nyílások ugyanabba az irányba nézzenek.

- * Az ábrán látható módon [2] szerelje be a propeller tárcsát

A behelyezések után a zöld oldla lesz látható.

- * A mixercsövet rögzítse a mixeredényre
- * Helyezze vissza a mixeredényt, úgy hogy az bepattanjon
- * A mixercsövet rögzítse a kombinált kifolyóra



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság” c. fejezet, a
▷ 7. oldaltól

Útmutató
▷ Főmenü
▷ Ápolás
▷ Útmutatók



5.5.10 Szemeskávé-tartály tisztítása

Tisztítsa meg a szemeskávé-tartályt szükség esetén és rendszeres időközönként. Javaslat: havonta.



Sérülésveszély

- A hosszú haj beleakadhat az őrlőfejbe, így azt a kávégép beránthatja.
- > A haját minden esetben hajhálójával kell védeni.



VIGYÁZAT



Zúzó- és sérülésveszély



- A kávégépben mozgó részek vannak, így az ujjak, vagy a kezek megsérülhetnek.
- > A kávégép kikapcsolásakor a hálózati csatlakozót mindig ki kell húzni, mielőtt a kávéőrő, vagy a főzőegység megfogásra kerülne.



VIGYÁZAT



- > A szemeskávé-tartályt soha ne tisztítsa a mosogatógépben.

FONTOS

- * A kezelőblendét tolja felfelé
A kezelőblende mögött, a jobb oldalon van egy Be/Ki-gomb.
- * A Be/Ki-gomb megnyomása után röviddel egy jelzés hangzik fel
- * Húzza ki a hálózati dugót
- * Oldja ki a babszemek tartály reteszelését, úgy hogy azt 180°-al elfordítja, és nyissa ki
- * Vegye ki felfelé a szemeskávé-tartályt
- * Teljesen ürítse ki a szemeskávé-tartályt és törölje ki egy nedves ruhával



A reteszelés 180°-al való elfordítása



- * Hagyja teljesen kiszáradni a szemeskávé-tartályt
- * Töltse ismét meg és helyezze vissza a szemeskávé-tartályt
- * Oldja ki a babtartály reteszelését, úgy hogy azt 180°-al elfordítja, és zárja be

5.5.11 Portartály tisztítása

Tisztítsa meg a portartályt szükség esetén és rendszeres időközökben.

Javaslat: havonta.

A tisztítás gyakorisága a használt portól függ.

- * A kezelőblendét tolja felfelé
A kezelőblende mögött, a jobb oldalon van egy Be/Ki-gomb.
- * A Be/Ki-gomb megnyomása után röviddel egy jelzés hangzik fel
- * Húzza ki a hálózati dugót
- * Oldja ki a portartály reteszelést, úgy hogy azt 180°-al elfordítja, és nyissa ki
- * Billentse a tartályt hátrafelé, és felfelé vegye ki
- * A tartályt teljesen engedje le
- * Csavarozza le a hollandi anyát elől és hátul
- * Húzza ki az adagolócsigát
- * Törölje le a tartályt nedves ruhával
- * Tisztítsa meg az adagolócsiga egyes elemeit alaposan
- * Hagyja teljesen megszáradni a portartályt és az alkatrészeket
- * Szerelje össze ismét és helyezze vissza az adagolócsigát, a hollandi anyákat csavarozza rá



Adagoló külön elemekkel
Adagolócsiga



Ügyeljen a kiadó megfelelő helyzetére.

FONTOS

- * Töltse ismét meg és helyezze vissza a portartályt
- * Oldja ki a reteszelést, úgy hogy azt 180°-al elfordítja, és zárja vissza

6 HACCP tisztítási koncepció

Törvény szerint a vendéglátó köteles gondoskodni arról, hogy a vendégei egészsége ne legyen veszélyben a vendéglátó egységében felszolgált élelmiszerek fogyasztása következtében.

A veszély azonosítása és értékelése érdekében kötelező egy HACCP koncepció (Hazard Analysis Critical Control Points – Veszélyelemzés, Kritikus Szabályozási Pontok) kidolgozása. Üzemében végezzen veszélyelemzést. Célja az élelmiszer higiéné terén felismerhető veszélyforrások felismerése és megszüntetése. Ennek megvalósítása érdekében felügyeleti, és adott esetben ellenőrző eljárásokat kell meghatározni és végrehajtani. Szakszerű telepítés, karbantartás, ápolás és tisztítás esetén a WMF kávéfőzőgépek megfelelnek a fent felsorolt követelményeknek. Ha szakszerűtlenül végzik a kávéfőzőgép karbantartását és tisztítását, a tejes italok kiadása az élelmiszerhigiéniai szempontból veszélyessé válhat.

A HACCP tisztítási koncepció betartásához kérjük, vegye figyelembe a következő pontokat:

A tejrendszert naponta fertőtlenítsé

- Tartsa be az ápolás fejezetben meghatározott, a tejrendszere vonatkozó tisztítási előírásokat. Ezáltal biztosítható, hogy a rendszere az üzemeltetés kezdetekor fertőzésmentes legyen.

„1997.08. 05-én kelt élelmiszer
higiéniai rendelet”

Alkalmazza HACCP tisztítási elvünket
a rendszeres tisztítás felügyeletéhez.

HACCP-exportálás
▷ 79. oldal

Csak a WMF által engedélyezett
tisztítószer használja.

Az ápolás fejezetben leírtakat
figyelembe kell venni
▷ 80. oldaltól



Az infó mezővel  lekérdezheti az utolsó
tisztítás jegyzőkönyvét.

Az USB-mezővel  a HACCP-jegyzőkönyv
exportálható.

JAVASLAT

Az üzem megkezdésekor mindig frissen kinyitott, előhűtött csomagolt tejet használjon

- Az eredeti csomagolású hőkezelt tej rendszerint káros csírától mentes. Az üzem megkezdésekor mindig nyisson új, előhűtött csomagolt tejet.
- A csomagolt tej kinyitásánál ügyeljen a teljes tisztaságra! Piszkos kézzel vagy szerszámmal csírák vihetők be a kibontáskor.

Tartsa a tejet hűvös helyen!

- Tartson mindig készenlétben előre hűtött, új csomagolt tejet.
- Ha üzemelés közben a tejet nem hűtik, akkor azt gyorsan el kell használni. Ha szükséges, hűtse le a tejet időközönként.
- Kevés tejfogyasztás esetén üzemelés alatt hűteni kell az előre hűtött tejet.

Javaslat:

1,5% zsírtartalmú tartósított tejet használjon.

Az üzemelés kezdete előtt a tej legyen kb. 6–8 °C-os.

Beállítástól függően egy liter tejből kb. 20 cappuccino készíthető.

WMF különböző hűtési lehetőségeket kínál (pl. WMF hűtő vagy WMF tejhűtő).

HACCP tisztítási koncepció

Hónap _____ Év _____

Csak hűtött tartósított tejet használjon, mivel különben mikrobaktériumok által okozott egészségügyi kockázatok nem zárhatók ki!
A portalokhoz csak olyan termékeket használjon, amelyek minőségmegőrzési ideje még nem járt le.

Tisztítási lépések:

1. Rendszertisztítás elvégzése
 > Kezelési útmutató, Ápolás fejezet
- 2a. Tejrendszer kézi tisztítása
 Basic Milk naponta, PlugItClean funkcióval hetente
- 2b. Keverő napi öblítése
 > Kezelési útmutató, Ápolás fejezet

- 3a. A tejrendszer tisztítása ill. a kombinált kifolyó kicserélése 4 óra üzemidő után (feltétlenül szükséges elvégezni csekély átfolyás és hűtés nélküli tej, ill. kikapcsolt haböblítés esetén)
- 3b. Heti mixer tisztítás, és rendszeres terméktartály tisztítás (szemekávé/por) > Kezelési útmutató, Ápolás fejezet
4. Általános géptisztítás

Dátum	Tisztítási lépések				Aláírás
	Óra				
	1	2	3	4	
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					

Dátum	Tisztítási lépések				Aláírás
	Óra				
	1	2	3	4	
17.					
18.					
19.					
20.					
21.					
22.					
23.					
24.					
25.					
26.					
27.					
28.					
29.					
30.					
31.					

7 Karbantartás és vízkőtelenítés

Kérjük, vegye figyelembe, hogy itt egy professzionális ipari kávéfőző gépről van szó, amelynek rendszeres karbantartásra és vízkőtelenítésre van szüksége.

A karbantartás időpontját a gép terhelése határozza meg, az aktuális időpont megjelenik a kijelzőn. A WMF szervizelés során, a karbantartással egyidejűleg a főzőrendszer vízkőtelenítése is elvégzésre kerül.

A kávéfőzőgép tovább üzemeltethető az üzenet kijelzése után, azonban a működési biztonság és az esetleg fellépő károk megelőzése érdekében idejében végre kell hajtani a karbantartási munkákat, vagy el kell rendelni azok végrehajtását.

7.1 Karbantartás

A karbantartást a kijelzőn megjelenő üzenet után, csak szakképzett személyzet vagy WMF szerviz végezheti, mivel itt biztonsági ellenőrzéseket kell végrehajtani. A következő gépkarbantartási fokozatok vannak előírva:

- A vízkőtlenítést a kezelő/üzemeltető sajátkezűleg is elvégezheti.
- A karbantartást a kijelzőn megjelenő üzenet után, csak szakképzett személyzet vagy WMF szerviz végezheti, mivel itt biztonsági ellenőrzéseket kell végrehajtani.

Jelentések Szerviz Karbantartás

▷ Üzenetek és utasítások

108. oldal

Vízkőtelenítés

▷ Szoftver ▷ Ápolás

▷ Vízkőtelenítés

88. oldal

Jelentések Szerviz Karbantartás

▷ Üzenetek és utasítások

108. oldal

7.2 WMF szervíz

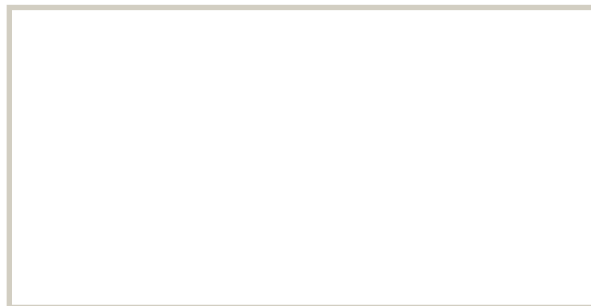
Ha nem tudja, hol található a helyi szervizműhelyünk, forduljon a központi ügyfélszolgálatunkhoz, aki tovább irányítja Önt a WMF szervízhez.

WMF GmbH
WMF Platz 1
D-73312 Geislingen (Steige)

Fontos!

A további karbantartási és javítási munkákhoz kérjük forduljon illetékes WMF szervizéhez.

A telefonszám a kávéfőzőgépen elhelyezett öntapadás matricán és a szállítólevélben található.



8 Üzenetek és utasítások

8.1 Kezelési üzenetek

Szemeskávé utántöltése

- * Töltse fel a szemeskávé-tartályt (a kijelző szerint)
- * Ellenőrizze:
 - Nyitva van a szemeskávé-tartály reteszelése?
▷ Ápolás
 - A kávészemek nem csúsznak le
- * Nagy kanállal keverje meg és  mezővel nyugtázza

Nyissa ki a zárócsapot

- * Nyissa ki a vízzáró csapot, és nyugtázza

Üritse a zacctartályt

- * Üritse a zacctartályt

Zacctartály hiányzik

- * Helyesen helyezze vissza a zacctartályt

Vízlágyító csere

- * A vízlágyító cseréje
Vegye figyelembe a vízlágyító kezelési útmutatót!
- * Szükség esetén hívja a WMF szervizt

Hívja a WMF szervizt

A hibaszám kijelzése.

Hibajelentések és zavarok
▷ 109. oldal

Szervíz-jelentések

- Szervíz-karbantartás a kijelzőn megjelenő üzenet után.
- * Hívja a WMF szervizt

A szervíz-jelentésekhez lásd az utasításokat. Legtöbb esetben lehetséges a kávéfőzőgép további üzemeltetése.

8.2 Hibajelentések és zavarok

Alapvető eljárás mód a hibaüzenetek vagy a zavarok kijelzésekor.

- * Kapcsolja ki a kávéfőzőgépet és egy pár másodpercen belül megint kapcsolja be
- * Ismételje meg azt a folyamatot, amely a zavart okozta

A legtöbb esetben ezután a zavar megszűnik és tovább dolgozhat a géppel.

Ha ez nem vezet eredményre: keresse ki az alábbi hibajegyzékből a kijelzett hibaszöveget, ill. hibakódot, és kövesse az eljárási utasítást.

Ha azonban ez sem sikeres, vagy a kijelzett hiba nem található a listán, akkor kérem hívja fel a WMF szervizt.

Egyes üzenetek bizonyos funkciók letiltásához vezetnek. Ez arról ismerhető fel, hogy az italkiválasztó gomb elsötétül. A megvilágított italkiválasztó gombok italai továbbra is kaphatóak.

Az Ön WMF 1500 S+ gépe diagnosztikai programmal rendelkezik. A fellépő hibák megjelennek a kijelzőn. A felsorolt hibaüzenetek oka hálózati zavar is lehet. Ha hiba, vagy utasítás van az üzemeltető számára, akkor megjelenik a  mező.

- * Érintse meg a  mezőt
- A hibajelentés és a hibaszám kijelzésre került.*



A Be/Ki-kapcsoló gomb kb. 1 másodperc után működik, és a kávé gép csak ekkor kapcsol le. Hibaelhárításnál, például ha a szoftver működése megakad, akkor a vezérlés Be/Ki-gombjának hosszabb megnyomásával az kikapcsolható. A kávéfőző gép végezetül ismét bekapcsolásra kerül.

UTASÍTÁS

Hiba szám	Hiba megnevezése	Eljárásmód
6	Főzőegység kikapcsoló áram Főzőegység nehezen jár	* A kávéfőzőgép kikapcsolása * Tisztítsa a főzőegységet ▷ Ápolás ▷ Tisztítsa a főzőegységet, 94. oldal
88	Bojler: túlmelegedés	* Kávéfőzőgép kikapcsolása, hagyja lehűlni, utána kapcsolja vissza * Ha a hiba nem szűnik meg, akkor hívja a WMF szervizt
89	Bojler: fűtési idő hiba	* Kapcsolja ki a gépet és kapcsolja ismét vissza * Ha a hiba nem szűnik meg, akkor hívja a WMF szervizt
161	Vízhiba: főzővíz	Minden következő lépés között kapcsolja ki és be a gépet. Ha a hiba nem szűnik meg, akkor hajtsa végre a következő lépést. * Tisztítsa a főzőegységet ▷ Ápolás ▷ Tisztítsa a főzőegységet, 94. oldal * Őrlési fok durvábbra állítása ▷ Szoftver ▷ Rendszer ▷ Őrlési finomság beállítása, 71. oldal * Csökkentse a minőséget ▷ Beállítás ▷ Recept, 47. oldal * Ha a hiba nem szűnik meg, akkor hívja a WMF szervizt
162	Vízhiba: tisztításkor	Minden következő lépés között kapcsolja ki és be a gépet. Ha a hiba nem szűnik meg, akkor hajtsa végre a következő lépést. * Tisztítsa a főzőegységet ▷ Ápolás ▷ Tisztítsa a főzőegységet, 94. oldal * Ha a hiba nem szűnik meg, akkor hívja a WMF szervizt

Hiba szám	Hiba megnevezése	Eljárásmód
186	Gőzkazán: szint	<i>Az italkiadás pillanatnyilag letiltott.</i> ✱ Ellenőrizze, hogy a zacstartály jól be van-e helyezve ✱ Kapcsolja ki a gépet és kapcsolja ismét vissza
188	„Melegítés” hiba	✱ Kapcsolja ki a kávéfőzőgépet és húzza ki a hálózati dugót ✱ Hívja a WMF szervizt
189	Gőzkazán: fűtési idő hiba	✱ Kapcsolja ki a gépet és kapcsolja ismét vissza ✱ Ha a hiba nem szűnik meg, akkor hívja a WMF szervizt
9083	Hűtő hőmérséklete fagyponthoz tartományban	✱ Ellenőrizze, hogy a hűtő hőmérséklet elég alacsonyra került-e beállításra
9507	Vízhiba: hiányzó víznyomás	✱ Nyissa ki a csapot, ill. töltsé fel a víztartályt ✱ Ha a hiba nem szűnik meg, akkor hívja a WMF szervizt
9678 9679 9619	Jobb oldali daráló blokkolva Bal oldali daráló blokkolva	 ✱ A kávéfőzőgép kikapcsolása ✱ Húzza ki a hálózati dugót ✱ Vegye ki a szemeskávét a tartályból ✱ Kizárólag a speciális szerszámmal forgassa a tartályt az órlótárcsát az óramutató járásával ellenkező irányba (két csapot kell az órló megfelelő mélyedésébe illeszteni) <i>▷ Ápolás ▷ Szemeskávétartály tisztítása, 102. oldal</i> ✱ Helyezze vissza a tartályt ✱ A kávéfőzőgép bekapcsolása Ha gyakran előfordul: ✱ Állítsa az órlési finomságot egy fokozattal durvábbra <i>▷ Szoftver ▷ Rendszer ▷ Órlési finomság beállítása, 71. oldal</i>

8.3 Hiba, hibajelentés nélkül

Hibakép	Eljárásmód
Nincs forróvíz kiadás, de víz van a zacstartályban	* Tisztítsa meg a forróvíz kifolyót * Hívja a WMF szervizt (kávékiadás lehetséges)
Nincs choc kiadás, de víz van a zacstartályban	* Ne használja a choc-kiadót * Hívja a WMF szervizt (kávékiadás lehetséges)
Choc-adagoló blokkolva, choc csak vízzel adható ki	* Tisztítsa meg az adagolót ▷ Ápolás ▷ Portartály tisztítás, 103. oldal * Üritse ki a port * Forgassa kézzel a csigát addig, amíg eltávolította a port teljesen * Adott esetben öblítse ki vízzel * Minden elemet teljesen szárítson meg
Hangos zajhatások a csokoládé kiadása közben	* Távolítsa el a mixer edényt * Ellenőrizze, hogy a keverőkerék megfelelően van-e elhelyezve ▷ Ápolás ▷ Mixer tisztítása, 101. oldal * Szükség esetén cserélje ki a keverőkereket
Kávékiadás bal/jobbs, váltakozva	* Kombinált kifolyó tisztítása ▷ Ápolás ▷ A tejszisztisztításának áttekintése, 87. oldal
Nincs tejhab/tejkiadás/habár van tej a tartályban	* Ellenőrizze, hogy a tejsző meg van-e hajlítva vagy be van-e csípődve * Fektesse le helyesen a tejszővet * Basic/Easy Milk: kombinált kifolyó tisztítása * Dynamic Milk: kombinált kifolyó kézi tisztítása * Tej utántöltés * Dynamic Milk: tej utántöltése és az ápolás menüben a „Tejszisztisztítás feltöltése” mező megérintése ▷ Szoftver ▷ Ápolás ▷ Tejszisztisztítás feltöltése, 43. oldal * Basic Milk: ellenőrizze, hogy a tejfűvóka nincs-e eltömődve ▷ Ápolás ▷ A tejszisztisztításának áttekintése, 87. oldal * Ellenőrizze, hogy a tejhűtő nincs-e eljégedve

Hibakép	Eljárásmód								
• A tejhab nincs rendben • A hőmérséklet túl hideg, vagy túl meleg	Basic Milk ✱ Tejfűvóka kicserélése Mindig megfelelő tejfűvókát használjon a kombinált kifolyónál. <table> <tr> <th>Tejfűvóka</th><th>3 kW</th></tr> <tr> <td>• nagyon hideg tej (8 °C-ig)</td><td>zöld</td></tr> <tr> <td>• hűtött tej (8–16 °C között)</td><td>fehér</td></tr> <tr> <td>• hűtetlen tej (16 °C felett)</td><td>karamell</td></tr> </table> ✱ Kombinált kifolyó tisztítása ▷ Ápolás ▷ Tejrendszer kézi tisztítás, 99. oldal Ha a hiba nincs elhárítva ✱ Másik tejfűvóka használata a tartozékok közül	Tejfűvóka	3 kW	• nagyon hideg tej (8 °C-ig)	zöld	• hűtött tej (8–16 °C között)	fehér	• hűtetlen tej (16 °C felett)	karamell
Tejfűvóka	3 kW								
• nagyon hideg tej (8 °C-ig)	zöld								
• hűtött tej (8–16 °C között)	fehér								
• hűtetlen tej (16 °C felett)	karamell								
• A tejhab nincs rendben • A hőmérséklet túl hideg, vagy túl meleg	Dynamic Milk ✱ Minőség ellenőrzés elvégzése Ezt a funkciót csak megfelelő szakértelemmel rendelkező személy használhatja. Szükség esetén ki kell hívni a szervízt. Easy Milk ✱ Ellenőrizze, hogy a beállított tejhőmérséklet megfelelő-e ✱ Kombinált kifolyó tisztítása ▷ Ápolás ▷ Tejrendszer kézi tisztítás, 99. oldal								
• A tejhab kiadás erősen fröcsköl • A tej túl forró	✱ Ellenőrizze, hogy a tejrendszer megtisztításra került-e ✱ A tejrendszer tisztítása ▷ Ápolás ▷ A tejrendszer tisztításának áttekintése, 87. oldal ✱ Ellenőrizze, hogy a felhasznált tej megfelelően le van-e hűtve								

Hibakép	Eljárásmód
Nincs porital kiadás	* Mixeredény tisztítása * Meg van a cső hajlítva? * A tisztítást, és az öblítést gyakran kell elvégezni, adott esetben naponta ▷ Ápolás ▷ Mixer tisztítása, 101. oldal * Kevesebb por beállítás * Több víz beállítás
A szivattyú folyamatosan jár, víz a zacctartályban	* Kapcsolja ki a gépet és kapcsolja ismét vissza * Ha a hiba nem szűnik meg, akkor hívja a WMF szervizt
A choc-tartályt nem lehet behelyezni	* Kézzel fordítsa el az adagolócsiga hajtását az adagolónál az óramutató járásával megegyező irányba * Ellenőrizze, hogy a choc-tartály nincs-e véletlenül reteszelve
A szemeskávé nem helyezhető be	* Ellenőrizze, szemeskávé-tartály nincs-e véletlenül reteszelve

9 Biztonság és jótállás

9.1 Veszély a kávéfőzőgépre nézve



Mindig vegye figyelembe az útmutató előírásait

A hiba figyelmen kívül hagyásából eredő károokra a jótállás nem vonatkozik.

A felhasználási, és a telepítési munkálatokra figyelni kell.

Felállítási hely

- A felállítás helyének száraznak, és a víz-fröcskölődéstől védettnek kell lennie.
- A kávégépből mindig valamennyi kondenzvíz, víz, vagy gőz szivároghat ki.
- > A kávégépet a szabadban nem szabad használni.
- > A kávégépet úgy kell felállítani, hogy az a víz-fröcskölődéstől védve legyen.
- > A kávégépet mindenképpen egy vízálló, és megre nem érzékeny alátétre kell elhelyezni, hogy a felállítási felületek a sérülésektől védve legyenek.

Kávéőrlő

- Az idegen anyagok a kávéőrlőben sérüléseket okozhat. Ezeket a károkat a garancia nem fedezi.
- > Ügyeljen, hogy ne kerüljön idegen test a szemeskávétartályba.

FONTOS

*A jótállási részben leírtakat figyelembe kell venni
▷ 119. oldaltól*

*Használati és telepítési feltételek
▷ 17. oldaltól*

Kérjük, vegye figyelembe a következő utasításokat a kávéfőzőgép műszaki problémáinak és annak meghibásodása elkerülése érdekében:

- Az 5 °dKH-nál nagyobb karbonát keménységű ivóvíz esetén WMF vízlágyítót kell felszerelni. Ha nem a WMF szervíz által ajánlott vízszűrő kerül használatra, akkor a kávéfőző megsérülhet (például vízkő lerakódás).
- Biztosítás-jogi okokból ügyeljen arra, hogy az üzemelés befejezése után az elektromos főkapcsolót kikapcsolásra, valamint a hálózati dugó pedig kihúzásra kerüljön. Ivóvíz csatlakozással rendelkező gépeknél a vízvezeték főcsapját is el kell zárni.
- Kármegelőzéshez többek között az alábbi intézkedéseket ajánljuk, pl.:
 - megfelelő vízellenőrző beépítése a vízvezetékbe
 - füstjelzők telepítése
- Hosszabb üzemszünet után (több nap/hét) legalább kétszer el kell végezni a tisztító programot a kávéfőzőgép ismételt üzembe helyezése előtt

Rendszertisztítás
▷ *Tisztító programok*
83. oldal

9.2 Irányelvek

Gyártó: WMF GmbH, 73312 Geislingen (Germany)
A készülék megfelel az MRL (MD) 2006/42/EK sz. irányelv (EK), a 2014/30/EU sz. irányelv (EMV), a 2011/65/EU sz. irányelv (ROHS) vonatkozó rendelkezéseinek.

A fent megnevezetett gyártó tanúsítja, hogy ezen gép a nevezett irányelvek összes vonatkozó rendelkezéseinek megfelel. A készüléken végzett, velünk nem egyeztetett módosításaival ezen nyilatkozat érvényét veszti. Műszaki dokumentumok összeállítása: WMF GmbH.

A megfelelőségi nyilatkozat eredeti példányát mellékeljük a készülékhez. A készülék viseli a CE jelölést.

A készülék megfelel az élelmiszerekről, közszükségleti cikkekről és állateledelekről szóló törvénykönyv (LFGB), a közszükségleti cikkekről szóló törvény (BedGgstV), illetve a 10/2011 sz. (EU) és az 1935/2004 sz. (EK) rendeletek érvényes változatának.

Használatkor a készülék nem jelent egészségre ártalmas, vagy egyéb nem elfogadhatatlan veszélyt.

A felhasznált anyagok és alapanyagok megfelelnek a közszükségleti cikkekről szóló törvény, illetve a 10/2011 sz. (EU) rendelet előírásainak.

Az Európai Unió kívüli országokra az országspecifikus rendeletek vonatkoznak.

A készülékre vonatkozik az elektronikus hulladékokra vonatkozó rendelet WEEE 2012/19/EU, és így a készüléket nem szabad a háztartási hulladék közé elhelyezni.

Biztosítjuk és garantáljuk az 1935/2004 sz. (EK) rendeletben leírt nyomonkövethetőséget, illetve a 2023/2006 sz. (EK) rendelet szerint értelmezett helyes gyártási gyakorlatot.



A hulladékként való elhelyezéssel kapcsolatban forduljon a WMFszervizhez.

*Cím
▷ 107. oldal*

9.3 Az üzemeltető kötelességei

Az ilyen berendezések üzemeltetőjének gondoskodnia kell arról, hogy a WMF szerviztechnikusok, ezek megbízottjai vagy más felhatalmazott személyek a rendszeres karbantartást és a biztonsági berendezések ellenőrzését elvégezzék.

A szervizterülethez történő hozzáférés csak olyan személy számára megengedett, aki a készülékhez szükséges ismeretekkel és tapasztalattal rendelkezik, különös tekintettel a biztonságot és a higiéniát illetően.

A kávéfőzőgépet úgy kell elhelyezni, hogy az ápolás és karbantartás akadálytalanul elvégezhető legyen.

Irodai vagy emeleti ellátásban vagy hasonló önkiszolgáló használatban a gépet a gépkezelésre kioktatott személyzet köteles felügyelni. A szakképzett személyzet feladata az ápolási intézkedések betartásának biztosítása, illetve a felhasználás során felmerülő problémák megoldása.

Az üzemeltető köteles gondoskodni az elektromos berendezések és üzemi eszközök megfelelő állapotáról (pl. A DGUV 3.előírása szerint). Az Ön kávéfőzőgépe biztonságos üzemelésének biztosításához egyebek közt rendszeresen ellenőrizni kell a biztonsági szelepeket és a nyomástartó edények.

Ezeket az intézkedéseket a karbantartás keretén belül a WMF márkaszerviz, vagy a WMF által felhatalmazott karbantartó személyzet végzi.

A gép tisztítását csak a WMF által a géphez (tabletták) és a tejrendszerhez (folyékony tisztító) előírt speciális WMF tisztítószerrel szabad végrehajtani.

A gépet csak a WMF által engedélyezett speciális WMF vízkőtlenítő szerrel szabad vízkőmentesíteni.

A karbantartási ciklusokra és a karbantartás gyakoriságára vonatkozó gyártói előírásokat (>Karbantartás) mindig tartsa be.

Tisztítási intervallumok áttekintése

▷ 82. oldal

HACCP

▷ 104. oldal

WMF Speciális tisztítószer

▷ Tartozékok és pótalkatrészek
124. oldal

WMF speciális vízkőtlenítő szer

▷ Tartozék és pótalkatrész
124. oldal

9.4 Szavatossági jogok



Mindig vegye figyelembe az útmutató előírásait

- A hiba figyelmen kívül hagyásából eredő károokra a jótállás nem vonatkozik.
- > A felhasználási, és a telepítési munkálatokra figyelni kell.

FONTOS

Használati és telepítési feltételek
▷ 17. oldaltól

Az, hogy a vevői jótállási garancia, milyen mértékben érvényes, és hogy a vásárló milyen jellegű garancia igényeket támaszthat, az a vevő, és az eladó közötti szerződésen alapul. Ezen kezelési útmutatóban lévő előírások figyelmen kívül hagyása, a garancia lehetőségének megszűnésével járhat.

Nem vállalunk szavatosságot:

- Az összes olyan alkatrésze, amelyek természetes kopásnak van kitéve. Ide tartoznak egyebek közt a tömítések, mixerek és főzőegységek.
- Olyan hiányosságokért, amelyek a kedvezőtlen időjárásra, kazán lerakódásra, vegyi, fizikai, elektromkémia, vagy elektromos hatásokra vezethetők vissza.
- Ha annak ellenére nem használnak vízlágyítót, hogy a helyi vízkeménység miatt vízlágyító használatára szükség lenne és ezáltal hiba lép fel.
- Olyan hiányosságokért, amelyek a készülék kezelésére, karbantartására és ápolására vonatkozó előírások (pl. kezelési útmutató és karbantartási utasítások) figyelmen kívül hagyásából erednek.
- Olyan hiányosságokért, amelyek a WMF eredeti pótalkatrészek használatának mellőzéséből vagy azok hibás összeszereléséből, illetve az ügyfél vagy harmadik személy által végzett nem megfelelő, vagy gondatlan kezeléséből erednek.
- Olyan következményekért, amelyek nem szakszerű és beleegyezésünk nélkül az ügyfél vagy egy harmadik személy által végzett módosításokból vagy karbantartási munkákból erednek.
- Olyan hiányosságokért, amelyek nem megfelelő, vagy nem szakszerű alkalmazásból erednek.

Fontos

Karbantartás
▷ 106. oldal

Melléklet: Műszaki adatok

A kávéfőzőgép műszaki adatai

Külső méretek	Szélesség: 325 mm Magasság: 716 mm (zárható szemeskávétartállyal) Mélység: 590 mm
Szemeskávétartály	termékenként kb. 1.100 g ⁽¹⁾ Szemeskávétartály közepén, kb. 700 g ⁽¹⁾
Portartály (választható)	kb. 2.000 g ⁽²⁾
Üres súly	32–36 kg (a felszerelés függvényében)
Vízvezeték	3/8 colos csőcsatlakozás főcsappal és szennyszűrővel – 0,08 mm-nél nagyobb szemmérettel, az ügyfél feladata. ⁽³⁾ Legalább 0,2 MPa (2 bar) áramlási nyomás 2 l/min. értéknél. Max. 0,6 MPa (6 bar). Maximális hozzávezetési hőmérséklet 35 °C. Kötelező az új kávéfőzőgéppel és/vagy az új vízlágyítóval együtt szállított csőbetétet használata. A régi csőbetéteket nem szabad tovább használni.
Vízminőség	Az 5 °dKH-nál nagyobb karbonát keménységű ivóvíz esetén WMF vízlágyítót kell felszerelni.
Vízlefolyó vezeték (választható)	Legalább DN 19 átmérőjű cső, minimális lejtés 2 cm/m
A tengerszint feletti magasságban való használat	<2.000 m

Műszaki módosítások joga fenntartva.

⁽¹⁾ A töltési mennyiség a kávészemek méretétől függ.

⁽²⁾ Csak portartállyal választó A töltési mennyiség az alkalmazott portól függ.

⁽³⁾ Ezek az előírások (IEC 60335–2-75) az EU államokon belüli kávéfőzőgép vízcsatlakozásaira vonatkoznak. Szükség esetén figyelembe kell venni az adott ország kiegészítő előírásait is. Az EU országokon kívül az idézett szabványok elfogadását a gép forgalmazója köteles ellenőrizni.

Névleges teljesítmény	2,75–3,25 kW
Feszültségellátás	220–240 V, 50/60 Hz, (1/N/PE)
Világítás	LED
Védelmi fokozat	IP X0
Védelmi osztály	1. osztály
Névleges nyomás	Bojler 1,6 MPa (16 bar) Gőzkazán 0,5 MPa (5 bar)
Állandó hangnyomásszint (Lpa)	<70 dB(A) ⁽⁴⁾
Környezeti hőmérséklet	+5 °C – max. +35 °C (fagy esetén engedje le a vizet a rendszerből).
Maximális nedvesség	80% relatív nedvesség harmat nélkül. Ne használja a készüléket a szabadban.
Felállítási felületek/ víz fröccsenés	A készüléket egy vízszintes, és stabil, vízálló, és melege érzéketlen alátétre, vízszintes helyzetbe kel felállítani. A készüléket vízszugárral nem szabad tisztítani. A készüléket fröccsenő víz ellen védeni kell. A készüléket nem szabad olyan felületre felállítani, amelyet a vízcső, gőz-befecskendező, a gőz-tisztító, vagy ehhez hasonló eszközök lefröcskölhetnek, vagy azokkal tisztítható.

Műszaki módosítások joga fenntartva.

⁽⁴⁾ Az A-súlyozású hangnyomásszint *L_{pa} (slow)* és *L_{pa} (impulse)* a kezelő személyzet munkahelyén minden üzemmódnál 70 dB(A) alatt van.

Beszerelesi távolságok	Működési, szerviz és biztonsági szempontból a telepítésnél be kell tartani a hátfaltól, az épületfaltól az 50 mm-es, vagy a márkaidegen WMF alkatrészekről mért 50 mm-es legkisebb távolságot. A kávéfőzőgép előtt legalább 800 mm-es munkatér biztosítása javasolt. A terméktartály fölött legalább 200 mm-es szabad tér hagyása ajánlott. A felállítási hely magassága a padló felső peremétől számítva legalább 850 mm. Ha a gép csatlakozásait a pult alatt vezeti el, vegye figyelembe a vezetékek helyszükségletét, amelyek az alsó részben korlátozhatják a kihasználható teret.
A vízlágyító beszerelési mérete	Lásd a vízlágyító kezelési útmutatóját.

Műszaki módosítások joga fenntartva.

Az elektromos csatlakozókra vonatkozó előírások és az idézett szabványok az EU országokban felállított gépek csatlakoztatására vonatkoznak. Szükség esetén figyelembe kell venni az adott ország kiegészítő előírásait is. Az EU országokon kívül az idézett szabványok elfogadását a gép forgalmazója köteles ellenőrizni.

A helyszíni elektromos berendezés az országspecifikus előírások szerint, az IEC 60364 szerint kell megtervezni, valamint a típustáblán megadott információkat be kell tartani.

A készülék közelében, szabadon hozzáférhető, egyfázisú csatlakozásnál Schuko dugaszoló aljzatot, vagy az adott országban szokásos egyfázisú dugaszoló aljzatot, és háromfázisú csatlakozásnál ötpólusú DIN EN 50310 VDE 0800–2–310 szerinti CEE/CEKON dugaszoló aljzatot, vagy az adott országban szokásos többpólusú dugaszoló aljzatot kell előírni. A csatlakozó aljzat a helyi telepítés része. A hálózati csatlakozó kábel nem érintkezhet forró alkatrészekkel. Ha a készülék hálózati csatlakozó vezetéke megsérül, veszélymegelőzés érdekében csak szervizünk, vagy szakképzett személy cserélheti ki.

A potenciálkiegyenlítő áramok miatt az árnyékolt adatvezetékekben esetlegesen fellépő zavarok megelőzésére a megszakító rendszerhez csatlakoztatott készülékeket kiegészítő potenciálkiegyenlítővel kell ellátni (lásd a DIN EN 50310 VDE 0800–2–310 szabványt).

Ha a gépet egy nagy konyhába kívánják felállítani, akkor azt ajánlott egy földelt potenciál kiegyenlítő vezetékkel felszerelni. Igény esetén a WMF szervizcsapata felszereli a potenciálkiegyenlítő sint.

Melléklet: Tartozékok és pótalkatrészek

Mennyiség	Egység	Megnevezés	Rendelési szám	Felszerelés
Komplett kombinált kifolyó choc-kal				
1	Darab	Kombinált kifolyó; komplett (2,75 kW–3,25 kW névleges teljesítmény esetén)	33 2867 5300	Basic Milk/Easy Milk
1	Méter	Tejcső	00 0048 4948	mind
1	Darab	Tejcső burkolat	33 2180 5000	Basic Milk/Easy Milk
1	Darab	Rugó a tejcsőhöz 28	33 0190 3000	Basic Milk/Easy Milk
0,25	Méter	Mixercső	00 0048 0064	Choc
1	Darab	Rugó mixercsőhöz	33 2292 6000	Choc
1	Darab	Mixer edény	33 2895 4000	Choc
1	Darab	Keverőkerék	33 2895 5000	Choc
1	Darab	Tejfúvóka a nagyon hideg tejhez (zöld)	33 2317 8000	Basic Milk
1	Darab	Tejfúvóka a hűtött tejhez (fehér)	33 9516 9000	Basic Milk
1	Darab	Tejfúvóka a hűtetlen tejhez (karamell)	33 9521 3000	Basic Milk
1	Darab	Tejfúvóka (bézs)	33 2046 0100	Basic Milk
Kávézacc tartó				
1	Darab	Kávézacc tartó	33 2634 1200	mind
1	Darab	Kávézacc tartály csúszó elem	33 2633 9000	mind
1	Darab	Kávézacctartály (pulton keresztül beállítva)	33 2634 1300	Vízvezeték
1	Darab	Csúszka (pulton keresztül beállítva)	33 2633 9100	Vízvezeték
Frissvíz csatlakozás, lefolyó				
1	Darab	Vizbekötő cső	33 2292 1000	mind
1	Darab	„L” csatlakozó a lefolyócsőhöz	33 2165 8000	mind
1,5	Méter	Lefolyócső	00 0048 0042	mind
Tartozékok/szerszámok				
1	Darab	Multifunkcionális szerszám	33 2408 4000	mind

Mennyiség	Egység	Megnevezés	Rendelési szám	Felszerelés
Szemeskávé-tartály komplett				
1	Darab	Szemeskávé-tartály fedél, középső	33 2887 3099	mind
1	Darab	Szemeskávé-tartály fedél, jobb/bal	33 2925 5099	mind
1	Darab	Szemeskávé-tartály, bal	33 2913 2099	mind
1	Darab	Szemeskávé-tartály, jobb	33 2911 8099	mind
1	Darab	Szemeskávé-tartály, középső	33 2946 8099	mind
1	Darab	Felirattábla szemeskávé-tartály/ terméktartály	33 2624 7000	mind
Terméktartály				
1	Darab	Tartályfedél, zárható, teljes	33 2925 5000	Choc
1	Darab	Őrlemény tartály, nagy, különálló, teljes	33 2911 7000	Choc
1	Darab	Tartály kettős	33 2911 9000	Choc
1	Darab	Plug&Clean-adapter	33 2427 5000	mind
Főzőegység				
1	Darab	Főzőegység	33 2893 0399	mind
1	Darab	O-gyűrű forralóegység	33 7006 5190	mind
Cseptálca/Csőpögtető rács				
1	Darab	Cseptálca SteamJet nélkül	33 2633 7000	SteamJet nélkül
1	Darab	Cseptálca SteamJet-el	33 2633 7100	SteamJet-el
1	Darab	Csőpögtető rács SteamJet nélkül	33 2633 8000	SteamJet nélkül
1	Darab	Csőpögtető rács SteamJet nélkül	33 2633 8100	SteamJet-el
Víztartály				
1	Darab	Víztartály	33 2886 7000	mind
1	Darab	Víztartály fedél	33 2635 6000	mind
1	Darab	Víztartály szűrő	33 7006 2608	mind

Melléklet: Tartozékok és pótalkatrészek

Mennyiség	Egység	Megnevezés	Rendelési szám	Felszerelés
Vizkőllágyító/Vizlágyító				
1	Darab	Vízsűrő, AquaBasic M	03 9533 1000	Vízvezeték
1	Darab	Szűrőfej (WMF AquaHead)	33 9532 0000	Vízvezeték
1	Darab	WMF csatlakozókészlet AquaHead	33 9532 1000	Vízvezeték
1	Darab	Adapter a víztartály vizlágyítójához	33 2327 1000	Víztartály
1	Adag	Pótpatron keresés a víztartály vizlágyítójához (VE 4 darab)	33 2332 2000	Víztartály
Dokumentáció/útmutatók				
1	Darab	Dokumentáció: WMF 1500 S+ Kezelési útmutató	33 4186 1160	mind
Rendelési számok a WMF gépápolási programhoz				
1	Palack	Speciális WMF tisztítószer a tejhabosító számára	33 0683 6000	mind
1	Adag	Speciális tisztítótabletták (100 db)	33 2332 4000	mind
1	Darab	Tisztítótabletta	33 0350 0000	mind
1	Darab	Tisztítókefe	33 1521 9000	mind
1	Tubus	WMF „tömítőgyűrű zsírral” Molykote	33 2179 9000	mind
1	Darab	Ápoló-készlet	33 2888 2000	mind
1	Adag	Speciális tisztítótabletták	33 2622 0000	Easy Milk/ Dynamic Milk
1	Darab	Tisztítótartály	33 2593 6000	Easy Milk/ Dynamic Milk
1	Darab	Tisztítótartály-fedél	33 2593 7000	Easy Milk/ Dynamic Milk

Index

2. Kávéfajta 40

A

Adagolási opció 46
 Adalék módosítása 48
 Adalékok 47
 Adalék törlése 48
 Adatmentés 79
 Adatok betöltése 79
 A funkciósor kijelzője üzemműködés állapotú 36
 A habosító tisztítása 41, 42, 85
 A kávéfőzőgép bekapcsolása 24
 A kávéfőzőgép elnevezése 18
 A kávéfőzőgép műszaki adatai 120
 A kezelési útmutatóban használt jelek és szimbólumok 20
 A kifolyási helyzet korrekciója 73
 A kijelzőn lévő jelölések 37
 Animációk 43
 A tejrendszer tisztításának áttekintése 87
 A tejrendszer tisztítás utáni előkészítése 43
 Automatikus csészézéselés 19
 Az üzemeltető kötelességei 118

Á

Általános biztonsági útmutatások 7
 Ápolás 41, 59, 80
 Áttekintés 36

B

Barista-mező 19, 53
 Barista-mező - Kávé erőssége 39
 Beállítások 43
 Beállítás-PIN 62
 Be/Ki-gomb 19
 Bemutató 18
 Beszerelési távolságok 122
 Betölthető mennyiség 45, 55
 Betölthető mennyiség S-M-L 45
 Biztonsági útmutató, Kezelés 22
 Biztonság 7
 Biztonsági berendezések 7
 Biztonsági útmutató, Ápolás 80
 Bluetooth 71

C

CleanLock 42
 Cup&Cool 25

Cs

Cseppátala tisztítása 97
 Cseppátala 34
 Cseppátala érzékelő 34
 Csészefelismerés (választható) 31
 Csészék-felismerése 73

Csésze magasság manuális beállítása 51
 Csészemagasság túrése 73
 Csészemelegítő 19, 30
 Csésze nagysága 55
 Csészenagyság testreszabása 27, 39

D

Decaf 40
 Decaf-tényező 57

E

Eco-mód 65, 70, 77
 Eladó-készülék 60
 Előválasztó mező (választható) 27
 Esemény kijelzés 67

É

Érintőképernyő kalibrálás 68

F

Fagyvédelem/szállítás előkészítése 71
 Fedőréz tisztítása 98
 Felállítási felület 121
 Felhasználó saját csészéje 76
 Fényerősség csökkentés 68
 FFC 48
 FFC szűrőcsere 42, 86
 Firmware frissítés 79
 Forróvíz kiadás 27
 Forróvíz kifolyó 19
 Főmenü funkciók 37
 Freeflow 46
 Fresh Filtered Coffee (Friss szűrt kávé) - FFC (választható) 19, 26
 Funkciósor 38

G

Gombok cseréje 52
 Gombok kiosztása 56
 Gombok kiosztása (Timer) 65
 Gáz gomb 40
 Gáz-kimenet 19
 Gázszel kapcsolatos alapvető fogalmak (választható) 28

Gy

Gyártói logó 58

H

Habosító öblítés 86
 Habosító öblítés (Dynamic Milk) 86
 HACCP-exportálása 79
 HACCP tisztítási koncepció 104
 Használati és telepítési feltételek 17
 Hiba, hibajelentés nélkül 112
 Hibajelentések és zavarok 109
 Hibajelzés 55
 Hőmérséklet 70

Index

I

Időpont/dátum 63
Időzítő-napi áttekintés 64
Időzóna 65
Infó 59
Ingyenes beállítások 61
Irányelvek 117
Ital előválasztás 57
Italkiadás 26
Italkiadás megszakítása 26, 57
Italkiválasztó gombok 19, 38
Italok 44
Italok: Felirat + Színek 69
Ital-szimbólumok betöltése 78

J

Jegyzőkönyv 59
Jelenlegi receptúra 47

K

Karbantartás 106
Karbantartás és vízkötelenítés 106
Karbonát keménység 69
Kávé, kávé őrlémennyel 32
Kávé minőség 49
Kávőrlő kiválasztás 50
Képernyő az ital kiválasztó gombokhoz, és beállításokhoz 19
Készletléti állapot 36
Készleten lévő adalék 47
Kezelés 22
Kezelési opciók 53
Kezelési útmutatóban található szimbólumok 20
Kezelési üzenetek 108
Kezelőblende 19
Kezelőblende tisztítása (CleanLock) 93
Kezelőelemek 53
Kézi adagoló 19, 32
Kézi tisztítások 93
Kijelző és világítás 67
Kijelző fényerősség 68
Kijelző háttér 68
Kijelző Készletléti állapot 19, 38
Kikapcsolás 35
Kikapcsolási-öblítés 43
Kivehető cseppfalca csöpögtető ráccsal 19
Kombinált kifolyó, integrált tejhabosítóval 19
Kombinált kifolyó kézi tisztítása 99
Külső számláló 60

L

Lépés kijelzés 67
Logó 58

M

Megjegyzés a recephez 50
Meleg öblítés mező 19, 38, 54
Menümező 19, 54
Menüvezérlési mezők 37
Mért karbonát keménység 69

Mért összes keménység 70
Minőségi fokozat 49
Mixer öblítés 41, 85
Mixer tisztítása 101
Mód 74
Műszaki adatok 120

N

Nem vállalunk szavatosságot: 119
Névleges teljesítmény 121
Nyári időszámítás 65
Nyelv 76
Nyelv betöltése 79
Nyelv előválasztása 55

O

Oldal világítás 19

Ö

Öblítés 91, 93
Önkiszolgálás 53
Önkiszolgáló üzem [SB] 53
Összes-keménység 70

Ő

Őrlési finomság beállítása 71
Őrlt kávé mennyisége 48

P

PIN jogosultságok 61
Portatály tisztítása 103
Portatály (választható) 19
PostSelection 56

R

Recept betöltése 44, 78
Receptek módosítása 47
Recept mentése 44, 78
Recept PDF-ként való tárolása 78
Rendeltetés szerinti használat 14
Rendszer 66
Rendszer tisztítás 41, 83

S

S-M-L-funkció 45, 72
S-M-L-gombok 27
S-M-L méretbeállítás 75
Start-Stop 46
Start-Stop-Freeflow 46
SteamJet 19, 54
SteamJet-mező 19, 30, 38

Sz

Számlálás 60
Számlálás-PIN 62
Számláló 60

Számláló exportálása 78
Szavatossági jogok 119
Szemeskávétartály 19
Szemeskávétartály/portartály 31
Szemeskávétartály tisztítása 102
Szervíz 59
Szirup (választható) 72
Szoftver 36
Szőjegyék 21
Szöveg és kép 50

T

Tabletta-adagoló 19
Táptérték adatok 72
Táptérték információ 38, 54
Tartó lezárás 19
Tartozékok és pótalkatrészek 124
Tej csatlakoztatása 24
Tejfűvóka 24
Tejhabkiadás 24
Tej hűtése 25
Tejkészlet hőmérséklet 66
Tejmennyiség 48
Tejrendszer engedélyezése 42
Tejrendszer feltöltése 39, 43, 56
Tejrendszer kézi tisztítása 99
Tejtartály-adapter 25
Tej- vagy tejhab kiadás 24
Teszt kiadás 44
Timer 59, 63
Timer áttekintése és Timer beállítása 63
Timer-kapcsolási idők beállítása 64
Timer törlése 64
Tisztítási intervallumok 82
Tisztítás-PIN 62
Tisztító programok 83
Tisztítsa a főzőegységet 94
Többszörös főzés 46

U

USB 78
Utolsó főzés 59

Ú

Új PIN megadása 62
Útmutatók 43

Ü

Ügyfél logó 58
Üzenetek és utasítások 108

V

Veszély a kávéfőzőgépre nézve 115
Világítás 67
Vizkötelenítés 59, 88, 90, 92
Vizkötelenítő tartály 19
Vizkötelenítés állandó vízcsatlakozású gépeknél 91
Vizlágyító 59, 69
Vizlágyító maradék kapacitás 70
Vízminőség 48
Vízminőség 120
Viztartály 19
Viztartály tisztítása 97
Vízvezeték 120

W

WMF szervíz 107

Z

Zaccledobó a pultban (opcionális) 33
Zacstartály 19, 33
Zacstartály tisztítása 94

Legközelebbi WMF szerviz:

© 2018–2020 WMF GmbH

Minden jog, különösen a sokszorosítás és a terjesztés és fordítás joga, fenntartva. Az útmutató szövege írásos hozzájárulás nélkül semmilyen formában nem reprodukálható és nem digitalizálható, sokszorosítható vagy terjeszthető.

Tervezés és kivitelezés/Szedés és szerkesztés:

TecDoc GmbH; Geislingen, info@tecdocgmbh.de

Eredeti kezelési útmutató. Nyomtatás Németországban.

Műszaki módosítások joga fenntartva.

09.10.2020



DESIGNED TO PERFORM